



## CHACO FUE SUPERIOR EN PARTIDO QUE NO GUSTO POR DESORDENADO



**REMATA SILVA.**- El entreaño derecho de Ferroviario remata vigorosamente pese a la oposición de Uzín que está en el suelo. Fue en los momentos en que Ferro buscaba desordenadamente el empate.

### FERRO PERDIO 2-3 JUGANDO CON GARRA

POR TITO DE LA VIÑA

Partido desordenado el que jugaron Ferroviario y Chaco, por el ritmo impuesto por los "albos". Ferro volvió al juego desordenado que le conocimos en temporadas anteriores. Sus hombres corrieron por toda la cancha, apuraron a los hombres de Chaco, no los dejaron jugar con soltura, y determinaron que el cotejo fuera totalmente enredado. Mucho más lento y carente de emoción en la primera parte que en la segunda. Porque en el segundo período se marcaron cuatro goles y las situaciones de peligro frente a los arcos fueron muchísimas. Definido así el encuentro estelar, sólo resta analizarlo. Vayamos por partes.

**CHACO**  
Tratando de aprovechar la mayor experiencia de sus hombres pero generalmente cediendo ante la predisposición de la gente adversaria para obstaculizar.

El dominio de Chaco fue superior en la primera etapa pero aún así sus delanteros amagaron el arco de Piñero sólo en contadas ocasiones. Centralizaron demasiado el juego. Abusaron del pase corto y cayeron en el "embudo" que les opuso la defensa adversaria. Ni el trueque que sus punteros ejercitaron una y otra vez pudo lograr la apertura de la defensa rival. En la segunda fase, llegaron con más claridad ante las últimas posiciones defensivas rivales, tocaron el balón con mayor facilidad y concluyeron sus ataques mejor. Pese a ello el triunfo petrolero no puede ser convincente en función de crítica.

Tal vez si los hinchas estén conformes, pero el observador frío tiene que juzgar con proyección al futuro. Chaco debe jugar mucho más. Los altibajos pronunciados en defensa y ataque deben desaparecer.

**FERROVIARIO**

Lo que hizo Ferro durante todo el partido fue correr, correr y correr. Obstruir y marcar a presión. Todo esto dio pleno resultado pero es lógico pensar que un partido no se puede ganar con esos únicos atributos, si enfrente hay mayor capacidad técnica como ocurrió ayer. Adelante, en el ataque, la fórmula fue: pique largo y penetración. Lástima que fallaron en la conclusión de las jugadas. Ferro será un rival de riesgo para el más "pintado", pero así como puede inclusive llegar a ganar partidos por ese planteo y con esos atributos, en cualquier momento puede ser goleado. Esa defensa necesita mayor orden y más serenidad.

**RESUMEN:** Muy poco fútbol con justa victoria de Chaco sin rendir lo que puede, frente a un Ferro que impuso el desorden.



**A. FLORES EN ACCION.**- Justiniano en el suelo no puede evitar el disparo de Adolfo Flores mientras observa Hurtado. Chaco - Ferro brindaron un match desordenado.

## BANFIELD, UNICO PUNTERO AL VENCER 2 A 0 A PLATENSE

Buenos Aires, 2 (ESPECIAL) Banfield quedó como líder absoluto del torneo argentino después de la cuarta fecha. Los albiazules derrotaron hoy a Platense por 2 a 0. La síntesis completa de la jornada es la siguiente:

**BANFIELD 2 PLATENSE 0**

Goles de Villano y Julio San Lorenzo a los 11 y 32 minutos, en partido netamente favorable a los punteros.

**ESTUDIANTES 2 BOCA 2**

En La Plata los auriazules apenas pudieron lograr un punto con goles de Alfredo Rojas a los 18 minutos y Angel Rojas a los 42. Conigliario a los 39 del primer tiempo y Berón a los 4 del segundo tiempo anotaron los tantos locales.

**ROSARIO CENTRAL 1 HURACAN 1**

El uruguayo Sasfa que debutó en Rosario Central anotó el único tanto rosarino a los 7 minutos. El empate se produjo a los 33 por intermedio de Guirlarte.

**ARGENTINOS 2 INDEPENDIENTE 1**

Sensacional triunfo de los de La Paternal con tantos marcados por Benítez a los 20 de la primera etapa y Luraschi a los 8 del segundo tiempo. Abalay a los 4 anotó para los rojos de Avellaneda.

**FERROCARRIL OESTE 1 VELEZ 0**

Pastorino fue el autor de la única conquista en un match donde

de las defensas superaron a los ataques con amplitud.

**RACING 3 ATLANTA 3**

Goles de Castillo a los 5 y 12 minutos, y Caballén en la segunda etapa para los albicelestes. Sarich a los 27, Luna a los 33 del primer tiempo, y Sarich a los 8 minutos de la segunda etapa, los tantos de Atlanta.

**LANUS 1 SAN LORENZO 0**

El defensor Páez de San Lorenzo, en contra, marcó el único tanto de este cotejo.

**RIVER 0 NEWELS 0**

Negatividad absoluta en este match disputado en el Monumental de Núñez, donde los ataques fueron dominados por las defensas.

**GINNASIA 2 CHACARITA 1**

Ciaccia a los 18 y Antonio a los 30 los tantos platenses. Nardillo, la única conquista de Chacarita a los 32.

**POSICIONES**

Banfield 7 puntos; Ferrocarril Oeste 6, Argentinos Juniors 5, Boca, Newels, Rosario Central y Vélez Sarsfield también con 5. Chacarita, Huracán, Gimnasia, Lanús y Racing con 4; Estudiantes y River con 3; Atlanta, Independiente, Platense y San Lorenzo con 2.

En goleadores: primero está Urich de Argentinos Juniors con 4 goles; Alfredo Rojas de Boca con 3; Zárate de Banfield 3 y Sarich de Atlanta con 2.

**PROXIMA FECHA**

Quinta de la primera rueda: Boca - Platense; Gimnasia - River Plate; Chacarita con Banfield; Newels con San Lorenzo; Lanús con Atlanta; Racing con Vélez; Ferro - Independiente; Argentinos - Rosario; Huracán - Estudiantes.

### Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles". Cuarta Fecha de la Primera Rueda del Torneo Profesional de Primera "A". Recaudación de \$b. 15.810.50 por la venta de 2,930 entradas.

**ALWAYS READY 2 MUNICIPAL 2**

Árbitro: Tomás Antrúejo. Linesmen: Gabino Guibarra y Jorge Monasterios.

**Always Ready (2).**- Chair: Trujillo, Tapia y Muzio. Soria y Di Meglio; Villate, Durán, De Mattei, Cortez y Bustillos.

**Municipal (2).**- Vizcarra; Zenteno, Quiroga y Montes; Méndez y A. Torrez; Castillo, Moyano, J. Torrez, Cainzo y Aguirre.

**GOLES:** A. Torrez 16'. J. Torrez 25', y Durán 41' del primer tiempo; Di Meglio a los 25' del segundo tiempo.

**CHACO PETROLERO 3 FERROVIARIO 2**

Juez: Mario Salinas. Jueces de Línea: Luis Arenas y Gastón Siles.

**Chaco Petrolero (3).** López; Ayala, Espinoza y Castro; Ariñez y Soria; Hurtado, Reyes, M. Flores. A. Flores y Uzín. Alternó: G. López.

**Ferroviario (2).**- Piñero; Arce, Justiniano y Guzmán; Barrera y Vargas; Medina, Silva, Guardia, Ponce y Venegas.

**GOLES:** Espinoza 41' del primer tiempo. Reyes 5', Ponce 7', Vargas 19' y M. Flores 20' del segundo tiempo.

## WILSTER EMPATO CON "31" EN COCHABAMBA

Cochabamba, 2 (ESPECIAL).- Wilsterman y 31 de Octubre empataron 1 - 1 en el partido por el torneo Cuadrangular de Fútbol que auspició el Club Litoral. The Strongest fue derrotado por Litoral por 1 - 3, clasificándose en el último puesto del evento.

Fuerzas parejas protagonizaron el partido central de la última jornada del Cuadrangular que alcanzó rotundo éxito en lo deportivo pero regular en lo económico. 31 gustó al público cochabambino por su juego de conjunto y por la destreza de algunos de sus jugadores. En las primeras horas de mañana ambos equipos retornarán a La Paz.

ron el partido central de la última jornada del Cuadrangular que alcanzó rotundo éxito en lo deportivo pero regular en lo económico. 31 gustó al público cochabambino por su juego de conjunto y por la destreza de algunos de sus jugadores. En las primeras horas de mañana ambos equipos retornarán a La Paz.

Municipal y Always Ready no pudieron vencerse. Empataron a dos goles en un encuentro discreto, donde no hubo regularidad en las acciones y faltó, además, una acción más homogénea de los dos conjuntos. La primera etapa del encuentro finalizó con el triunfo parcial de Municipal por 2 a 1, igualando Always el marcador, en la segunda etapa.

**EL MATCH**

Apenas iniciado el partido, Always se mostró con más ánimo que su rival. Su gente se movilizó con interés y codicia hasta lograr su ventaja inicial por intermedio de Durán, luego de una acción desafortunada de Zenteno. A partir de ese momento, Municipal procuró una acción más ofensiva y logró inquietar el arco de Chair con una vanguardia que se dio modos para crear claros en la defensa rival. Ese accionar determinó que Alberto Tórrez empatara y, posteriormente, Julio Tórrez lograra ventaja. En general esa etapa se caracterizó por juego muy discreto, donde se cumplió muy poco en función de conjunto.

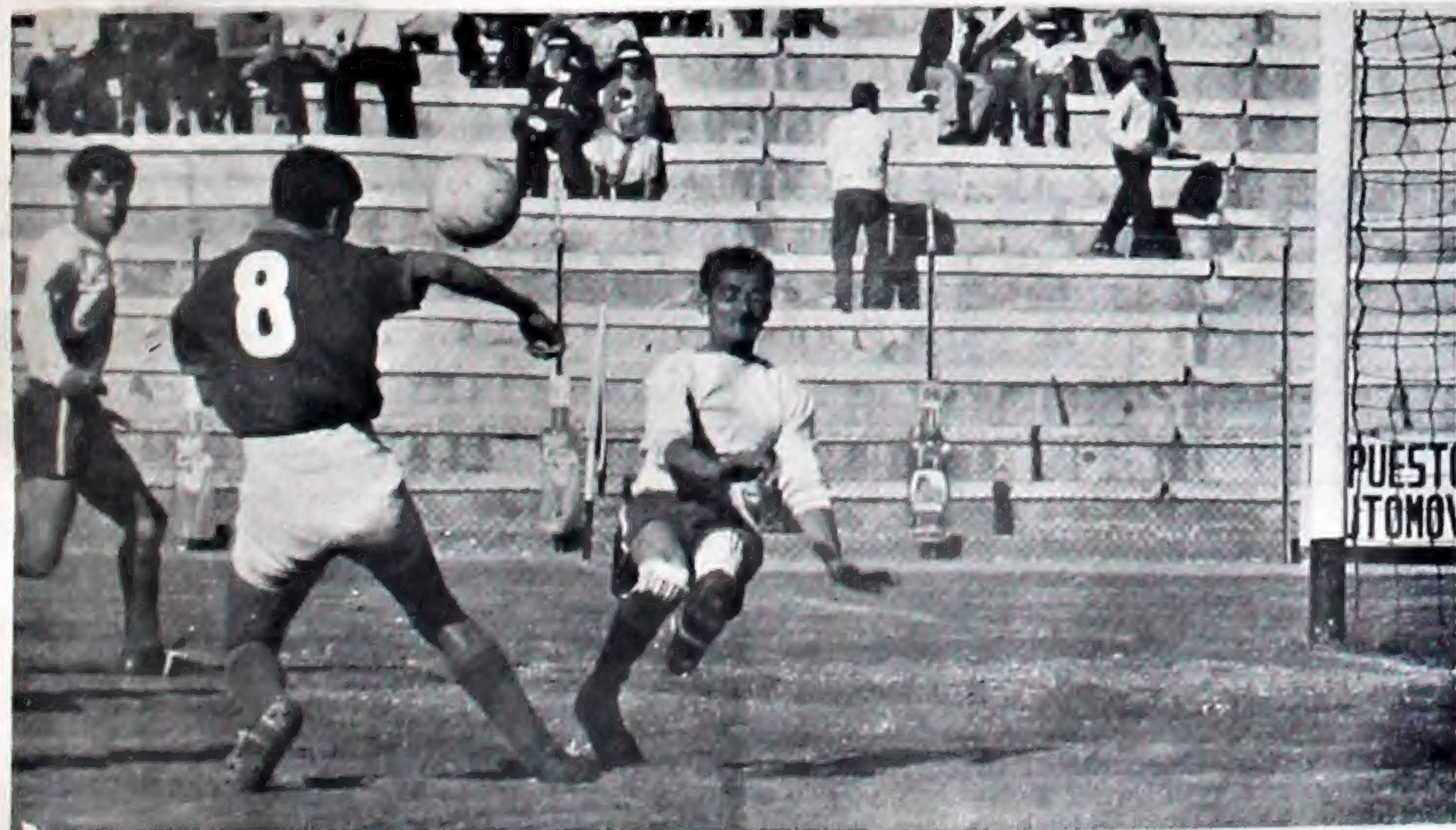
**SEGUNDO TIEMPO**

En la segunda etapa, los dos equipos lucharon a fondo. Municipal estuvo largo rato en la ofensiva, pero su accionar se diluyó por falta de remate. Por su parte, Always Ready propendió al contragolpe basado en la acción de un Di Meglio que se multiplicó y su desempeño epilogó con el tanto logrado por el mismo Di Meglio al promediar la etapa. El resto del encuentro fue jugado con intensidad pero sin orden. No hubo complementación en las líneas de uno y otro conjunto y sólo en algunos momentos hubieron chispazos de buen fútbol.

**RESUMEN**

El encuentro de ayer sirvió para establecer que ninguno de los dos rivales ha logrado todavía el ideal de su juego. Municipal no pudo disimular la ausencia de Ballivián y mostró mucha irresolución en su vanguardia.

Always Ready evidenció que todavía hay que trabajar mucho en procura de establecer más complementación en sus hombres. Es necesario también que se logre mayor orden y se establezca un patrón de juego, donde cada jugador tenga seguridad de lo que debe hacer en el campo.



**PELIGRO PARA CHAIR.**- El arquero de Always aparece falto de colocación, cayendo cuando remata Moyano y Soria ha quedado atrás. La defensa de Always volvió a fallar en el medio campo. Chair actuó nervioso.



**OTRA VEZ FLORES.**- Adolfo Flores salta a cabecear, cuando Vargas intenta una chilena para despojarlo. También está atento el medio volante Guzmán que debutó.



## El Diario de una Vida

Por Stan Drake



## Roldán el Temerario

Por Dan Barry



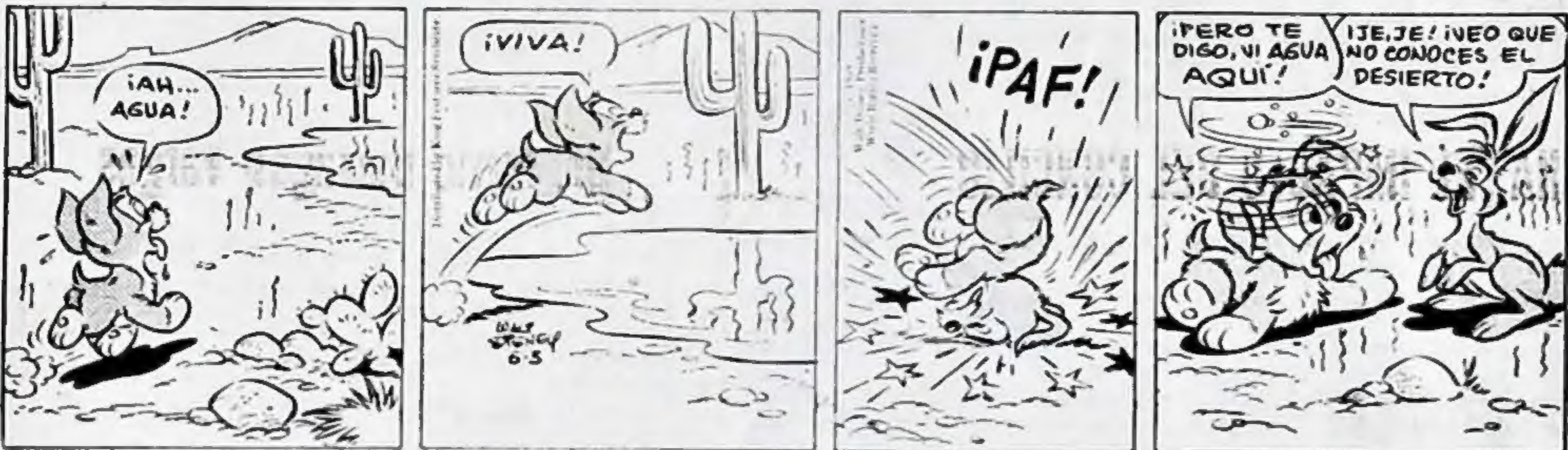
## Juan el intrépido

Por Frank Robbins



## Pillín

Por Walt Disney



## ANGELITO SPORT



## TRIC Y TRAKE



## MUMERCINDO



## EGOISTO



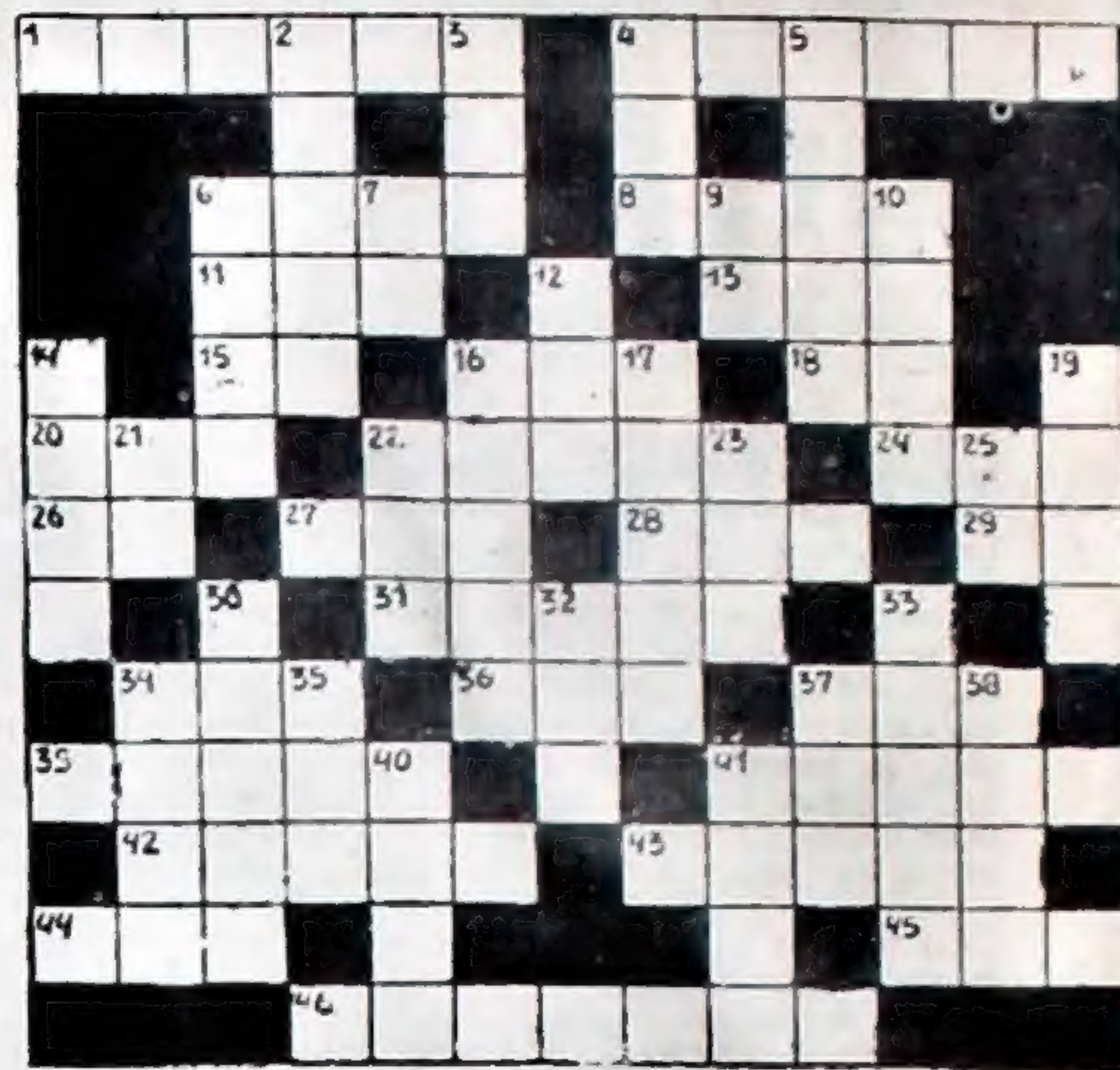
## HORIZONTALES

- 1.- Apellido de un dirigente político nacional que, según denuncia el Subsecretario de Gobierno de Bolivia, sustituye al verdadero.
- 4.- Apellido de un Ministro de Estado que en marzo último anunció, como "una realidad incontrovertible", la financiación de plantas de fundición de minerales en menos de 4 meses.
- 6.- Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "A" del Club 31 de Octubre, de la ciudad de La Paz.
- 8.- Raspar una superficie.
- 11.- Llámase así el pijo de las gallinas.
- 13.- Autillo, ave nocturna.
- 15.- Símbolo químico del radio.
- 16.- Preposición inseparable que significa debajo, o denota acción secundaria, inferioridad.
- 18.- Dativo y acusativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, plural.
- 20.- Número con el que ha terminado el billete premiado con el gordo de Lotería Nacional, en el sorteo realizado en fecha 29 de abril último.
- 22.- Apellido del ex-Sub Jefe de un partido político nacional, que ahora trata de expulsar a su Jefe.
- 24.- Repetido, llámase así la tercera sección de la provincia Aroma del Departamento de La Paz.
- 27.- Isla del lago Titicaca.
- 28.- Se aplica al hilo o seda poco torcidos.
- 29.- Terminación verbal.
- 31.- Nombre de una empresa local que se caracteriza por los racionamientos.
- 34.- Siglas de un partido político nacional, cuyo Jefe integra una Comisión que se encuentra dedicada a estudiar el temario de la próxima Conferencia de Cancelleres de Río de Janeiro.
- 36.- Apócope de santo.
- 37.- Siglas de la organización obrera nacional que, en el memorial presentado en los últimos meses a la Junta Militar de Gobierno, entre otras cosas planteó el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Cuba y Checoslovaquia.
- 39.- Apellido del catedrático de la UMSA que en noviembre de 1964 renunció a sus funciones de supervisor y asesor del diario "Tribuna Universitaria", por considerar que el matutino de referencia se había convertido en el instrumento de propaganda de un partido político.
- 41.- Río cercano a la ciudad de Santa Cruz.
- 42.- Departamento de Bolivia creado el 24 de septiembre de 1938 por el Gobierno del Cnl. Germán Busch.
- 43.- Uso, modo o costumbre nuevamente introducidos, y con especialidad en los trajes, telas y adornos (Pl.).
- 44.- Apócope de casa.
- 45.- Pierna, en inglés.
- 46.- Nombre de una Empresa Editora nacional que, el 12 de noviembre de 1964, solicitó a la Junta Militar de Gobierno, la devolución de sus instalaciones, maquinarias, etc., de las que fue despojada el 25 de septiembre de 1956.

## VERTICALES

- 2.- Terma situada en la provincia Yamparaz del Departamento de Chuquisaca.
- 3.- Palabra que quiere decir nuevo y se antepone a otras para modificar su sentido.
- 4.- Siglas de un partido político nacional que no cesa en su lucha por rehabilitarse ante el consenso nacional.
- 5.- Apellido del autor de la letra del himno del Departamento de Oruro.
- 6.- Nombre de pila del Ministro de Gobierno de Paz Estenssoro que, en marzo último huyó de la Justicia Boliviana y se refugió en el Brasil.
- 7.- Interjección con que denotamos recordar algo o caer en ello.
- 9.- Diptongo.
- 10.- Nombre de la orden con la que ha sido condecorado por

## BOLIVIOGRAMA



el Gobierno del Brasil, el secretario confidencial y Ministro de Gobierno de Mariano Melgarejo.

12.- Tejido transparente y delicado de mallas en polígonos.

14.- Repetido, llámase así la zona que parece convertirse en una de las más ricas estructuras petrolíferas del país, fue descubierta en 1964.

16.- Lugar subterráneo y seco para guardar granos y semillas (Pl.).

17.- Importante terma del Departamento de Chuquisaca.

19.- Repetido, llámase así una población próxima a Oruro donde, entre el 29 y 30 de octubre de 1964, se produjeron choques armados entre mineros y las fuerzas del gobierno de Paz Estenssoro.

21.- Símbolo químico del sodio.

22.- Preposición inseparable que significa detrás o después de. (Inv.)

23.- Naturaleza o esencia.

25.- Nombre de letra.

30.- Apellido del ex-Secretario Ejecutivo del MNR que, según se anuncia está actualmente en la ciudad de Cochabamba.

32.- Guerra, en inglés.

33.- Lo que pertenece a las buenas costumbres y acciones lícitas.

34.- Llámase así al Santo Padre.

35.- Nombre de un calmante fabricado para los niños, cura los dolores y malestares en general.

## SOLUCION AL BOLIVIOGRAMA ANTERIOR

TAMAYO OVANDIO  
APAP LULA  
AS UCAYALI NR  
TUL OLIVA MIA  
ARIU ORO FEAS  
MITAS A FISCO  
OPAS USOS  
PEROL Y BRUMA  
ATAN MAR ITEM  
TAL PATOS IRA  
OS MORALES AR  
YARI LIAR  
AGOSTO URIDIO

## AGENDA

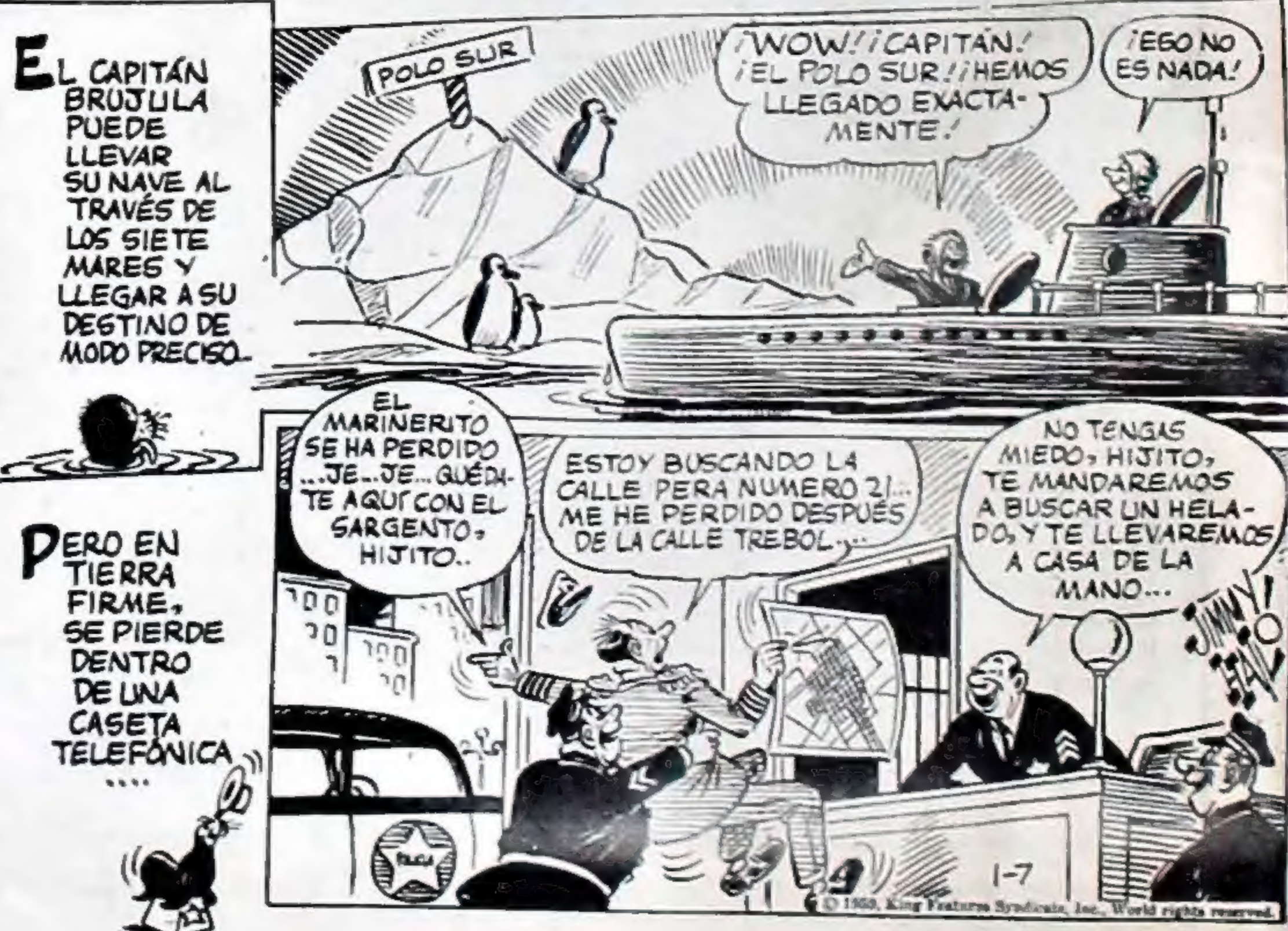
PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

## OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos.....26144  
Asistencia Pública.....22111  
Estación Central.....25694  
Aeropuerto LAB.....11157  
Aeropuerto Panagra.....12149  
Aeropuerto Braniff.....25104  
Policía.....26128  
Tránsito.....26148

## Nunca Falta Alguien Así

Por Jimmy Hatlo





## MIRADOR

## DONDE LOS TOROS SE SUBIERON A LAS TORRES

Por GERMAN ARCINIEGAS

La catedral de Laon se tuvo en tiempos pasados por la más bella del mundo. Cuando menos, sigue siendo una de las más bellas. Pero, además, tiene la singularidad de que en la parte más alta de las dos torres de la fachada, aparecen, saliendo por entre los ventanales góticos, unos cuantos buyes de piedra, monumentales, en actitud tranquila de avanzar camino de las nubes. Jamás nunca antes, ni nunca después, una iglesia ha tenido aire más campesino. Diríase que San Isidro durmiera allí, en el puesto de las campanas, como un sacristán, y que diez y seis buyes vigilantes velaran sus noches. Como velaba la vaca la noche primera de Jesús...

Es la catedral de Laon contemporánea de Notre Dame de París. Las dos se comienzan por los mismos años, y las dos se construyen a lo largo de dos siglos. Están a ciento y tantos kilómetros de distancia, la de París alzándose en medio de las escuelas de la universidad, la de Laon en medio de los campos. Cada cual con su genio y su circunstancia. En París hay que ver los diablitos haciendo todos sus trabajos en media fachada, y las gárgolas satánicas estirando el pescuezo, convertidas en cañones de agua. En Laon la placidez se impone. Quizás por estar lejos de las riñas y dudas de las escuelas, bajo una corona de buyes que, cuando callan las campanas, simbólicamente mueren.

La historia de la catedral de Laon es singular. El arzobispo de Reims, San Remi, encontró que sus dominios eran tan vastos, que decidió demerlos, elevar el obispado de Laon, que gobernaba su sobrino, a arzobispado, y su iglesia a catedral. Esto, en el siglo V. Pasaron unos siglos más, y en 1112 en tiempo de Pascua, los comuneros del lugar, indignados porque el obispo les había anulado la constitución, incendiaron la casa del tesoro del capítulo. Las llamas encontraron viento propicio. La catedral estaba muy decorada con tribunas y tapicerías, como suele hacerse para las fiestas de la Semana Santa. Con semejantes decoraciones se alimentaron las llamas, llevándose casi todo el pueblo. Consumieron casas e iglesias. Cosas de los comuneros... Sobre estas cenizas habría de levantarse la nueva iglesia.

Algunas reliquias se habían salvado. Con ellas, en proce-

siones que se llevaron leguas y leguas a la redonda, por aldeas, villas y castillos, se fue pidiendo limosna para levantar la nueva catedral. Las reliquias obraban milagros. Un tullido recuperó el uso de las piernas y se hizo abanderado de la procesión. A Laon regresaron los laoneses con la alcancía repleta. Así comenzó a surgir la más bella catedral del mundo... A medio cuerpo iba, y se terminó la plata. Otra vez se organizó la procesión. Ya no para visitar pueblos de Francia, sino de Inglaterra. Al pasar el mar, unos ladrones que comerciaban en paños de Flandes les robaron todo... menos las reliquias. La procesión siguió, más pobre y más resuelta. Más milagros. En Canterbury, en Londres, en Oxford, en Cambridge, el oro entró en las alcancías hasta dejarlas repletas. Siguió creciendo la catedral. No con dos torres, simplemente, sino con cuatro; dos en la fachada, y dos, como vigilantes, en cuerpos separados, al fondo. Estas de atrás, aún más altas. Así, la belleza del templo se ha duplicado, y aún parece, a lo lejos, sobre el tope de un cerro, escoltado, camino de una gloria inmarcesible. Son torres octogonales, esbeltas, altísimas, sin agujas, como balcones que elevan al cielo los brazos de la fe. Naturalmente, en esos brazos aéreos, los dos de la fachada tienen brazaletes de buyes! Se ven, recordadas en la altura las siluetas de esos no olvidados colaboradores de la obra. Serían ocho yuntas de buyes, que en aquellos lejanos días, hace ocho siglos, ayudaron a mover los bloques de las canteras distantes al pueblo y remontarlos hasta las nubes. Tan piadosa reflexión de los arquitectos que elevaron este monumento al buye desconocido hace que hoy casi se vea desde Londres, desde Canterbury, desde Oxford, desde Cambridge esta aérea corona de las bestias. Después de la guerra, llegaron a esta iglesia, a su iglesia, los ingleses, con las armas del rey, pintadas en esmalte sobre piedra. Las depositaron en una de las paredes de la entrada. En memoria de aquellos siglos en que todo el mundo era de la misma majada, y se vivía más cerca del establo, del arado, del campo. Del campo, que cuando no lo estropeaban con sus fierros los hombres de pelea, podían recorrerlo con sus reliquias los hijos de Laon, cantando salmos, llevando estandartes de seda, campanitas de plata.

Laon, Francia.

## KENNEDY Y EL DESAFIO SOVIETICO

Por STEPHAN G. THOMAS

"No me iré de aquí hasta que no sepa algo más" - dijo el Presidente Kennedy en Viena el 3 de Junio de 1961, poco antes de que finalizaran sus reuniones con Krushev. No sabía aún que hacer con las posiciones provocativas de éste y se sentía lleno de dudas. ¿Se inclinara Krushev hacia argumentos realistas respecto a los grandes problemas de nuestro tiempo? ¿O se haría peligrar la paz por la persistencia en sostener esquemas dogmáticos?

Kennedy trató de encontrar las respuestas a estas interrogantes porque lo hubieran ayudado a responder una tercera pregunta que causó preocupación durante todo su período presidencial: ¿Hay alguna chance de que se pueda llegar a una coexistencia entre Oriente y Occidente, arribando por esa vía a un mundo pacífico en nuestra era nuclear? La reunión de Viena con el Premier Soviético no le brindó a Kennedy una respuesta satisfactoria a este punto. Aun más, su impresión fue pesimista. Y co-

mentó más tarde: "después de pasar algún tiempo con Krushev me he convencido cuán intensa es nuestra lucha y cuánto más lo será en el futuro. Los próximos diez años serán difíciles". Pero aún así creía que la reunión de Viena fue de un "incalculable valor", porque le permitió apreciar la fuerza personal de su oponente comunista.

Fue así que el encuentro de Kennedy y Krushev produjo una gran desilusión, como aquellas que le siguieron al colapso del "espíritu de Ginebra" y del "espíritu de Campo David". Esto movió a Kennedy a tomar una posición de un realismo determinante. Pocos días después habló al pueblo norteamericano y dijo: "Tenemos puntos de vista completamente opuestos en lo referente a qué es una cuestión interna y qué constituye una agresión extranjera y, por sobre todo, en lo concerniente al futuro desarrollo de las relaciones interna-

cionales". Y ésta fue la exhortación que dirigió a su pueblo: "Debemos ser pacientes, debemos ser terminantes, debemos tener coraje. Paciencia, determinación, y coraje" - tal fue el lema de Kennedy.

Después de la reunión de Viena Krushev continuó con su política agresiva en Alemania, con el Muro de Berlín, y más tarde con la crisis de Cuba. En esta crisis, Kennedy trabajó de acuerdo a su propia forma de pensar y a su ya demostrada paciencia, determinación y coraje, en una situación en que la paz del mundo se vio en peligro. Y demostró que era un gran estadista que sabía actuar en un evento histórico. Pero, obtuvo más aún: forzó a Krushev a pensar de otra manera y a llegar a la conclusión de que la

razón y la realidad son los únicos criterios que pueden prevalecer en política. Después de este suceso habló en lenguaje muy diferente al de Viena. En un discurso dado en Moscú después de esa crisis, confesó que la realidad y no los dogmas son las únicas bases seguras del pensamiento en la era nuclear, o según sus palabras: "La verdad es siempre concreta".

Cuando los futuros historiadores escriban la Historia de nuestro tiempo y nuestra lucha por la paz mundial, destacarán la actitud de Kennedy en esos días de octubre de 1962. Gracias a ello se sentaron las bases políticas de la paz en todo el mundo con un enemigo forzado a aceptarla bajo el claro cristal de las relaciones entre las potencias.

Pero esos historiadores destacarán también que nuestro mundo se ha convertido en "un solo mundo", en el cual los in-

## ARGENTINA: EL IMPACTO DEL CONCILIO

BUENOS AIRES (NA). - El impacto del Concilio Vaticano Segundo está comenzando a sentirse en la firmemente católica Argentina.

Las decisiones del concilio han tenido un efecto tanto práctico como psicológico en el catolicismo argentino.

Prácticamente la decisión de decir la Misa en castellano en vez de latín ha sido recibida con beneplácito.

El Cardenal Antonio Caggiano, de Buenos Aires, personalmente presidió una Misa especial de campaña en vernáculo poco después de su regreso de las deliberaciones de Roma.

En un acto conmovedor el Cardenal Caggiano ofició la Misa en castellano dando cara al público en uno de los peores barrios bajos de Buenos Aires. Su cálida adopción de la innovación ha obtenido un fuerte apoyo de los sacerdotes de las parroquias.

En La Boca, una ruda área a orillas del río en Buenos Aires, un sacerdote emprendedor no solamente dice Misa en español sino que emplea a un miembro de la parroquia para explicar cada parte de la Misa a medida que va avanzando. La asistencia a la Misa en esta extensa área socialista es mayor que nunca.

El uso del vernáculo en la Misa se ha extendido al mundo de la música en Argentina. Un joven compositor y un sacerdote han adaptado la traducción aprobada en castellano a la música folklórica popular en Sudamérica. La grabación, llamada "Misa Criolla" ha captado la imaginación del país.

A pocos meses de estar a la venta el disco más taquillero en Argentina y se ha planeado su distribución eventual a través de América Latina, Europa y Estados Unidos.

El segundo efecto práctico de las acciones del Concilio ha sido el cambio en el vestir de los sacerdotes. A los sacerdotes de América Latina no se les ha permitido el uso de terno llano negro y cuello romano. Hasta el espíritu del indicado concilio por otra parte, estaban obligados a usar la sotana larga hasta el tobillo en todas ocasiones.

Hoy día la sotana es casi cosa del pasado, raramente vista en las calles de la ciudad. Los sacerdotes están rápidamente adoptando el llamado "Clergyman". Un joven sacerdote comentó

secamente: "Ya es hora de desechar esas ropas de armadura y unirnos al Siglo XX".

Las más adelantadas leyes liberales Eucarísticas, de nuevo dentro del espíritu del Concilio, han resultado en una recepción más amplia de la Sagrada Comunión.

Quizá el aspecto más crucial del trabajo del concilio en lo que concierne a Argentina, algo más psicológico que ninguna otra cosa, fue el asunto de la eliminación del estigma contra los judíos por la muerte de Cristo.

Esto ha tenido un decisivo efecto en la gran comunidad judía de Argentina, que aún se halla sujeta a considerables prejuicios, y ha reforzado el vigoroso ataque permanente de la Iglesia contra el anti-semitismo.

En respuesta a los esfuerzos del concilio ecuménico las congregaciones inter-confesionales se han reunido yizado juntas por primera vez en lugares de oraciones: católicos, protestantes y judíos.

El espíritu ecuménico que está cundiendo en Argentina también recibió un saludable empuje del Papa Pablo VI en sus visitas a Tierra Santa e India. Sus viajes han hecho que Católicos como no Católicos de este país se enteren del aspecto cambiante del Catolicismo.

El trabajo del concilio para la renovación de la Iglesia también ha dado un empuje psicológico a la mentalidad progresista de los jóvenes sacerdotes en Argentina.

Están trabajando aún más vigorosamente que antes para adelantar el trabajo de la Iglesia. Y gracias al trabajo del concilio la brecha entre ellos y los más antiguos obispos más conservadores, ha disminuido notablemente.

En los asuntos nacionales, el trabajo del concilio ha promovido inclusive un movimiento para enmendar la constitución argentina. Por ley (algo que ha durado desde los días de la conquista española), El Presidente de Argentina tiene el derecho de nombrar y confirmar a obispos y cardenales por propia autoridad. Sin embargo ningún presidente argentino pensaría hoy implantar esta ley arcaica, aún existente. Sus oponentes, que han estado especialmente vociferantes desde la segunda reunión del concilio, sienten que debería ser abandonada completamente.



San Juan de Puerto Rico. El ex-mandatario de la República Dominicana, Juan Bosch, junto a un grupo de exiliados dominicanos, escuchan atentamente la transmisión de una radio rebelde. Mientras que en la capital dominicana la situación política continúa incierta, Bosch mantiene sus esperanzas de que el golpe contra la junta militar le devuelva la primera magistratura de ese país. (AP Wirephoto)

tereses de las grandes potencias de esta era atómica son interdependientes. Kennedy estaba muy seguro de ello, como lo demostró en su análisis de su política respecto al comunismo. (Pasa a la página 4)

## Dr. Enrique Vergara M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Av. Ejército 39, esq. Loza (Miraflores). HORARIO: 13.30 - 16.30. Telef. 23129 - Casilla Correo 2223.

## Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA  
Especializado en las clínicas Ginecológicas de MADRID, STUTTGART Y VIENA  
Cáncer, su diagnóstico precoz. ESTERILIDAD. CIRUJIA DE TUMORES. Tratamiento Psicoprofiláctico del PARTO SIN DOLOR.  
Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Ed. SOBIMA Piso 1.  
Consultas de 11 a 12 y 15 a 19. T. 12719. Dom. 22513  
MAN SPRICHT DEUTSCH.

## Dr. Mario Barragán Vargas

NEUROLOGO-EPILEPTOLOGO  
Varios años de especialización en Europa. Atiende enfermedades del Sistema Nervioso: Infecciones, accidentes vasculares, degeneraciones. Epilepsia en todas sus formas. Electroencefalografía.  
Consultorio: Edificio Flores 1º piso. Of. 1. Ayacucho 208  
Tel. 12334-22762  
Hrs. de atención de 15 a 19 Hrs.

## Dr. H. Rodríguez Serrano

Médico especialista en Neurocirugía y enfermedades del Sistema Nervioso  
De regreso de EE.UU. y Canadá, atiendo: epilepsia (Laboratorio de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Traumatismos craneales. Ciáticas. Cálculos. Neuralgias. Parkinson.  
Consultorio: Av. Camacho 1323, 2º piso  
Telef: consultorio 27826, R. 32256. Reservar hora.

## Dr. Hernán Criales

MEDICO-CARDIOLOGO. - Especializado en México. - Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. - Teléfonos 11188. - Atiende de 16 a 19 horas.

## Dr. Angel Ballivián y Medina

Cirujano Dentista  
Alta Velocidad. - Rayos X. - Atiende de 9 y 30 a 12 - 14 a 18 y 30 Horas al Teléfono 2-6303. - Av. Camacho 1377 esquina Loayza Edificio Saenz 5º piso. Casilla 1537.

## Dr. Julio Reimers Sciaroni

CIRUGIA GENERAL. - Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Sra. Cruz 1285. 1er. piso. Teléfono consultorio 11844, domicilio 22866 - MAN SPRICHT DEUTSCH

## EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS  
No. P. 11/65

MERCADERIAS PARA PULPERIAS

La Empresa de Ferrocarriles invita a todos los comerciantes e industriales del país, que deseen ofrecer artículos de vestuario, artículos de fierro enlozado y otros, destinados a sus Pulperías, para que presenten sus ofertas conforme a la lista de artículos, cantidades y otras condiciones que se les proporcionará en pliego de especificaciones respectivo, en la ciudad de La Paz en las Oficinas de la Sección Adquisiciones, Calle Bolívar N° 724, segundo piso; en la ciudad de Oruro en las oficinas de la Sección Pulperías, Estación Sud, (Altos) y en la ciudad de Cochabamba por el Bodegero de Pulpería, Calle Nataniel Aguirre N° 442.

Toda oferta deberá tener la siguiente inscripción:

COTIZACION No. P. 11/65

La Paz, Abril de 1965

GERENTE GENERAL

Y. P. F. B.  
Helicópteros

Atendiendo la solicitud de varias firmas interesadas, se amplía el plazo de presentación de propuestas para el alquiler de dos helicópteros hasta el día 15 de Mayo próximo.

La Paz, 30 de Abril de 1965

LA GERENCIA

## Corporación Boliviana de Fomento

## PROGRAMA DE COLONIZACION CBF BID

Se invita a quienes tengan interés en adquirir un vehículo accidentado del Programa a presentar propuestas de compra en sobre cerrado dirigido a:

Jefe Control Inversiones  
Programa de Colonización CBF BID  
Edificio La Urbana  
4to. Piso.  
Plazo: 7 de Mayo de 1965.

El vehículo tiene las siguientes características, y se venderá en las condiciones en que se encuentra.

Marca: International  
Tipo: Scout  
Modelo: 1964  
Color: Amarillo yukon

El Programa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas. El vehículo se encuentra en los talleres de Mac Donald y Cia. Plaza del Periodista, donde puede ser visto por los interesados.

La Paz, 28 de Abril de 1965

## Universidad Mayor de S. Andrés

## INSCRIPCIONES PARA 1965

A partir de la fecha, quedan abiertas las inscripciones correspondientes al año lectivo de 1965, para todas las Facultades y los Institutos de la Universidad.

Plazo. - El plazo de inscripciones vencerá, indefectiblemente, el día 31 de mayo, a horas 18.

Pliego de Instrucciones. - Todos los estudiantes, tanto los que ingresen a Primeros Cursos, como los antiguos, pueden recoger hoja de especificaciones e instrucciones en la Sección Kardex de la Secretaría General y en las secretarías de Facultades e Institutos.

Traspasos. - Para efectos de traspasos de alumnos provenientes de las Universidades del Interior y Exterior, se fija como plazo máximo hasta el 31 de julio del presente año.

La Paz, 19 de abril de 1965.

Lic. Teodoro Imaña Castro  
Secretario General del Rectorado

## SIDE OVERSEAS BOLIVIA LTDA.

La Paz - Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Potosí

Se complace en comunicar a su distinguida clientela y público en general que, a partir del presente mes ha sido nombrado por MARTINI-ROSSI de Torino, Italia, como Representante y Distribuidora Exclusiva para Bolivia de los famosos Vermouths MARTINI.

Disponiendo de inmediato de un gran stock de Vermouth Seco y Dulce ofrecemos a la venta al por mayor a precios sin competencia.

Para el Cuerpo Diplomático ofrecemos precios especiales.

La Paz, 29 de Abril de 1965



# Colombia pidió acción colectiva de los Estados Americanos para solucionar la crisis dominicana

WASHINGTON, 1 (AP).- Colombia reiteró hoy el propósito antiguo de su política internacional contraria a la intervención unilateral y pidió una acción colectiva interamericana para restablecer la paz en la República Dominicana.

El embajador Alfredo Vazquez Carrizosa dijo que "la no intervención es la clave del arco que sustenta todo el edificio de la OEA y es la norma que cabalmente resume los mejores anhelos de la historia, a veces dolorida y a veces estéril".

## El Papa Paulo dijo haber recibido buenas noticias sobre crisis dominicana

CIUDAD DEL VA, 2 (AP).- El Papa Paulo VI dijo hoy que "algunas buenas noticias de reciente han llegado anoche", indicios de informes optimistas sobre el esfuerzo del Nuncio Papal por mediar a favor de la paz en la ensangrentada Santo Domingo.

El Pontífice habló al aparecer en la ventana de su departamento para bendecir a 20.000 personas reunidas hoy en la Plaza de San Pedro.

El Pontífice no mencionó al país del Caribe en forma expresa, pero fuentes vaticanas dijeron que durante la noche tuvieron lugar llamadas transatlánticas a la Secretaría de Estado Vaticana.

Aunque no se indicó su origen, se presume que provienen de Santo Domingo, en donde el Arzobispo Emmanuele Clarizio ha estado tratando de lograr un avenimiento entre los elementos en conflicto.

## AVIONES DE EE.UU. REANUDAN ATAQUES A VIET NAM NORTE

SAIGON, 2 (AP).- Aviones de la Marina reanudaron ataques aéreos contra Viet Nam del Norte hoy, bombardeando y ametrallando vagones ferroviarios a unos 160 kilómetros al sur de Hanoi.

Dos aviones de la Marina, protegidos por aparatos a chorro lanzaron 125 kilos de bombas, cohetes y granadas contra el desvío ferroviario, según un vocero de la Séptima Flota.

Indicó que el objetivo fue oscurecido por lluvia y niebla, pero que tres vagones fueron dañados, así como parte del mismo desvío.

Se reveló que el mal tiempo fue el motivo por el cual ayer no se lanzaron ataques aéreos contra Viet Nam del Norte, la primera vez que cesan éstos en algún tiempo.

Los aparatos hoy hallaron algún fuego de armas pequeñas, pero los oficiales de la

Marina dijeron que todos los aparatos volvieron a su base, el "Hancock".

Otros ataques de aviones fueron hoy lanzados contra lo que se cree son concentraciones del Viet Cong y bases de abastecimiento en Viet Nam del Sur.

## EL CHA DE IRAN VIAJA AL BRASIL

TEHERAN, 2 (AP).- El Cha de Irán, acompañado de la emperatriz Farah, partió esta mañana a la América del Sur y Canadá. Harán visitas oficiales a Brasil, Argentina y Canadá en una gira de 25 días.

La aeronave que lleva al Cha y su comitiva irá a París vía Angola, quedará allí por la noche y seguirá el martes a Brasil.

2. La creación de una comisión de la OEA que estudie la situación que existe en la República Dominicana; que haga todo cuanto esté en su poder para mantener el cese del fuego tome las demás medidas que considere necesarias o convenientes para el restablecimiento del orden público y presente conclusiones sobre el restablecimiento de la paz y el momento en que toda fuerza extranjera deba ser evacuada".

Dijo que "la gravedad del caso, apenas si puede ser discutida. Nos encontramos todos desde el primer instante profundamente conmovidos por el sacrificio de un pueblo y el desangre de una nación amiga. Nos conturbó y atribuló la honda tragedia y de allí la clara intención de recurrir a los procedimientos que señala la Carta de la Organización de los Estados Americanos para las circunstancias apremiantes y de interés continental".

Vazquez dijo que "el caso que nos reúne tiene un aspecto mucho más grave: la necesidad de superar la acción unilateral de un estado con la acción colectiva de la OEA y de reafirmar los dos principios fundamentales de la libre determinación de los estados para la escogencia de su régimen político y de la no intervención".

"Pero el caso que reclama nuestra atención tiene, en nuestro sentir, un evidente y bien obvio aspecto práctico: la asistencia colectiva de los Estados Americanos a uno de los estados miembros para lograr la paz en su territorio y recuperar su plena normalidad con el objeto de que el mismo, es decir, el pueblo dominicano y solo él sin intromisiones ni presiones extrañas, pueda libremente decidir sus destinos".

## KENNEDY Y EL...

nismo el 10 de junio de 1963: "Debemos conducir nuestra política por un camino tal que los comunistas finalmente encuentren en él su propio interés de apoyar una paz verdadera".

La estrategia de la paz mundial de Kennedy determinó también sus relaciones con Alemania y su actitud hacia el pueblo alemán. Al principio tenía serias reservas. Pero su actitud cambió y se hizo positiva, identificándose finalmente con el destino de la Alemania dividida en un discurso pronunciado en Berlín, ante la línea que divide Alemania y también Europa. Esto fue su famosa confesión: "Soy berlinés", que simbolizó el cambio en la posición



## Una comisión de paz de la OEA partió a República Dominicana

WASHINGTON, 2 (AP).- Una Comisión de la Organización de los Estados Americanos

(OEA) salió en las primeras horas de esta mañana para la República Dominicana.

## A RAIZ DE LA CELEBRACION DEL 1º DE MAYO EN LA CAPITAL ARGENTINA 9 HERIDOS

BUENOS AIRES, 2 (AP).- La celebración del Día de los Trabajadores se transformó ayer en una serie de luchas callejeras entre grupos comunistas, nacionalistas y policías.

Fuentes policiales dijeron que hubo nueve heridos en los choques entre los tres grupos, que trataron de usar una reunión de la Confederación General del Trabajo (CGT) para fomentar sus propios fines.

La concentración organizada por la CGT, de tendencia peronista, no logró reunir más de 12.000 personas en la plaza Miserere. Grupos peronistas lucharon contra manifestantes comunistas que portaban cartelones condenando la política norteamericana en Viet Nam y la República Dominicana.

Por su parte miembros del grupo ultranacionalista Ta-

cuara, algunos de los cuales vestían camisetas negras, incendiaron los cartelones. Los comunistas les hicieron frente, y la lucha se generalizó cuando los peronistas fueron advertidos por medio de altavoces que "elementos extraños" se habían infiltrado en su manifestación.

Un fuerte conjunto policial estaba apostado cerca, pero no intervino hasta que algunos manifestantes arrojaron bombas Molotov contra un vehículo policial.

Los oradores de la CGT en general condenaron al Gobierno y exigieron el regreso del ex-dictador Juan D. Perón desde su exilio en Madrid.

También anunciaron que comenzarían la "quinta etapa del plan de lucha". Las cuatro primeras se caracterizaron por una serie de huelgas. No aclararon en qué consistirá la quinta.

El grupo de cinco países tratará de lograr un acuerdo para el cese de las hostilidades entre las facciones dominicanas en lucha.

El grupo de la OEA salió de la base aérea Andrews a las 6.30 a.m.

El embajador argentino Ricardo Colombo, Presidente del grupo, expresó la esperanza de que se pudiera llegar pronto a una tregua efectiva. Cree que las primeras indicaciones de progreso en la misión de paz podrían ser encontradas dentro de las próximas 48 horas.

La Comisión la forman representantes de Argentina, Brasil, Colombia, Guatemala y Panamá.

Durante una reunión de emergencia anoche se pidió a la Comisión de la OEA que concilie e investigue la situación en la República Dominicana.

El embajador brasileño Ilmar Penna Marinho dijo que su país solicitará a las facciones dominicanas que permitan a la Cruz Roja Internacional que envíe una comisión para suministrar alimentos y abastecimientos para la población civil.

Los Quad City de Los Angeles tenían un partido en Davenport, Iowa, pero las enfurecidas aguas del río Misisipi han obligado a cancelarlo debido a que su nivel se mantiene elevado como se puede apreciar en la fotografía, además el campo donde se tenía que llevar a efecto el juego está completamente cubierto por las aguas. También se puede apreciar el área comercial de la parte baja de Davenport donde las aguas han sobrepasado los cálculos de inundaciones anteriores y han agredido toda la zona ocasionando incalculables pérdidas. (AP Wirephoto)

## LA CEPAL REUNIRASE EN MEXICO

MEXICO, D.F., 2 (AP).- La Comisión Económica para la América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL) se reunirá aquí desde el 6 al 18 de mayo, en vez de hacerlo en Santo Domingo, como se había planeado originalmente.

Delegados de América Latina y los Estados Unidos asistirán a la reunión, así como también representantes de organizaciones panamericanas e internacionales interesadas en los problemas económicos del hemisferio.

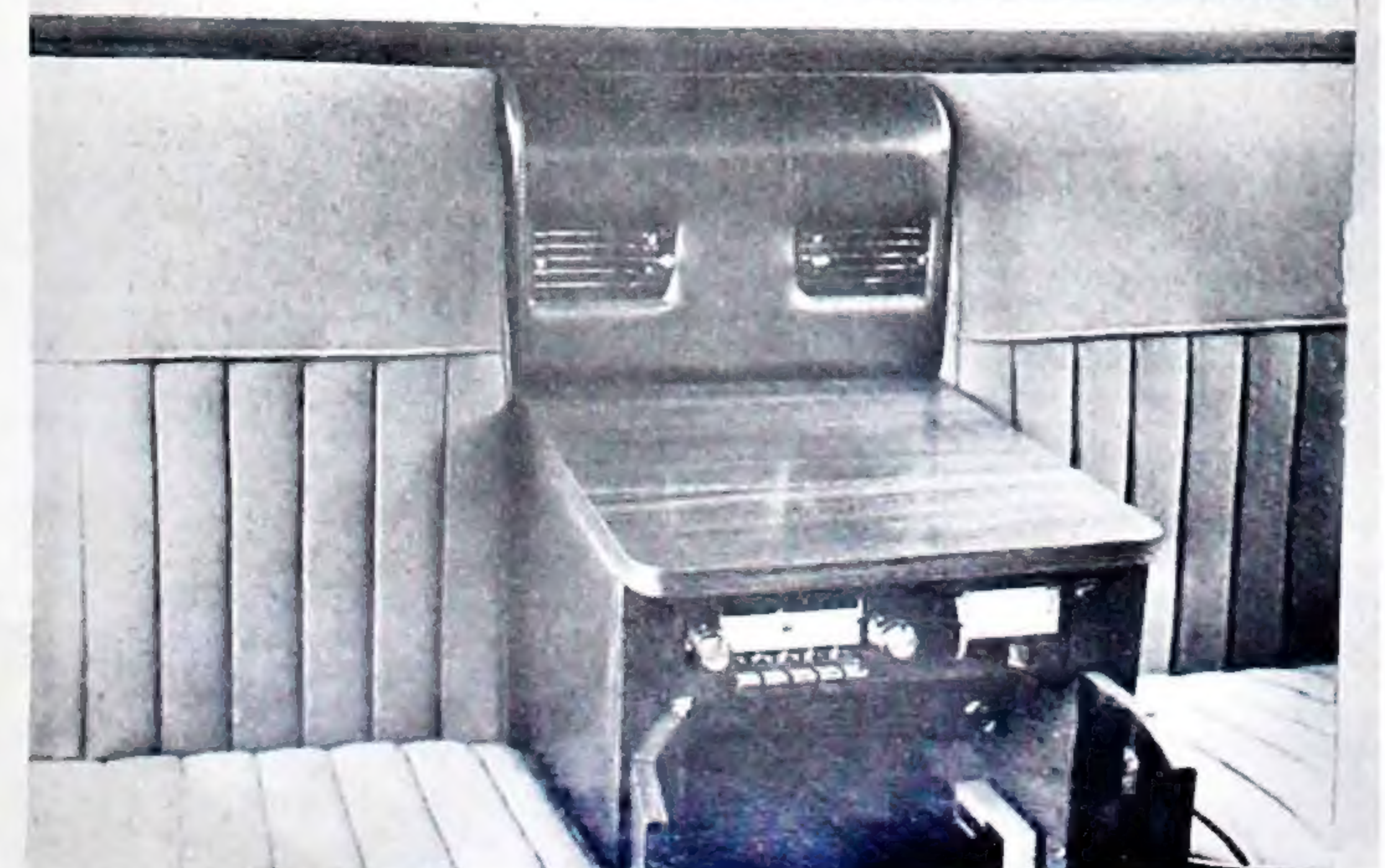
## Líder rojo de China critica a los EE. UU.

LONDRES, 2 (AP).- El Primer Ministro chino Chou En Lai condenó hoy al gobierno de los Estados Unidos por lo que llamó "agresión contra la República Dominicana", informó la Agencia Noticiosa Nueva China.

Al comentar el envío de marinos y paracaidistas Chou, dijo: "El pueblo chino apoya firmemente al pueblo de la República Dominicana en su justa lucha contra la agresión de los imperialistas norteamericanos".

Chou, que habló durante un banquete de despedida en Pekín para el Canciller de Ghana, Kojo Bostio, dijo que los Estados Unidos habían "invadido la República Dominicana" utilizando el pretexto de proteger a nacionales norteamericanos.

"Esto revela que el imperialismo norteamericano es el enemigo común de los pueblos de América Latina, Asia, África y del mundo entero", dijo Chou.



La Unión Soviética compró este automóvil marca Lincoln, en la suma de 17.000 dólares a nombre del ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko. El automóvil está provisto de televisión y bar como se puede apreciar en la parte inferior de la fotografía. Este vehículo está considerado como el más caro del mundo y fue embarcado hacia Rusia en la Línea Marítima Moore-McCormack. (AP Wirephoto).

(Viene de la página 3)

internacional de Alemania; ya no era más el enemigo derrotado, sino un aliado.

El pueblo alemán respondió recíprocamente a los sentimientos de Kennedy. Y lo demostró poco después de recibirse las noticias de su muerte, cuando decretaron duelo nacional con un gesto sin precedentes de amistad.

**POR MOTIVO DE VIAJE**  
Se vende un comedor, frigidaire, cocina eléctrica, radiola, Ref. Teléfono 27583.

## Nuevos Discos en Bolivia



Héctor Ferreyra su Orquesta y Coros

Este Long Play contiene:

Colectita de Antaño - Se va la Paloma - La Pasiónaria - Hermelinda - Estrellita del Sur - La Reyna de España - Si Don Luis - La Palizada - Dala a la Mociña - Zenobia - Alma, Corazón y Vida - Anita - Me duele el Corazón - Capullito - El interés - Tus Ojitos - Bonquet - Quiéreme - La Contrabandista - Cuando Lloré mi Guitarra - Cariño Malo - Amargura - Ilusión - Nostalgia Cha-laca - Tacna - QUISIERA SER PICAFLOR - Cajón para esta Paisana - Yo Voy al Parque.

También disponible en disco EP.

Solicite en las disquerías del país o diríjase a:



Editores y Distribuidores Casilla 366 - COCHABAMBA (cuadra Cine Bustillo) - Tel. 3632 EN LA PAZ: Casilla N° 1133.

## ALCANZO EXITO CONGRESO DE UNIAPAC EN STA. CRUZ

Santa Cruz (ANF) - Los pasados días 30, 1º y 2, se celebró en Santa Cruz el II Congreso Nacional de UNIAPAC, con asistencia de las delegaciones de todos los Departamentos en donde la organización de los dirigentes de empresa cristianos está presente.

Entre los temas que fueron tratados, se destaca el de la Estructura de la Empresa, sobre las exigencias de la Justicia, cuestión de importancia para UNIAPAC ya que dicha organización tiene por objeto difundir entre los mismos empresarios la concepción cristiana y humanista de la vida económica.

### RESPONSABILIDAD DE LA EMPRESA

El encargado del indicado tema fue el Dr. Jaime Virreira Guzmán, presidente del Instituto Boliviano de Estudios y Acción Social, quien al analizar las distintas responsabilidades dentro de la empresa citó la que tienen los promotores de inversiones de realizarlas en actividades productivas que se orienten hacia las necesidades reales de la población, aunque no estén por el momento aparentemente justificadas por la simple demanda. Habló también de orientar las inversiones, no a la especulación, sino hacia los fines de bien común.

En cuanto a las responsabilidades que tienen los miembros de los directorios de la empresa señaló que de ellos depende que la empresa subsista, se expanda, se diversifique y que cumpla una función social.

También los ejecutivos tienen su papel -dijo Virreira- cual es el de responder de la marcha económica de la empresa, es decir que de utilidades, responder que la empresa dé el salario justo, seguridad ocupacional, asistencia social, educación del trabajador en cuanto a la inversión de su salario, que ofrezca perspectivas de progreso según el mérito de los trabajadores, etc.

Con respecto a la sociedad y al Estado, los ejecutivos de la empresa deben procurar producir más y más barato, cumplir las leyes....

### JEFS Y EMPLEADOS

En el análisis de las responsabilidades del resto del personal de la empresa, señaló el Dr. Virreira que los jefes deben responder a la confianza que en ellos se ha depositado, considerar que la empresa es una comunidad de trabajo respetando la colaboración de los otros; procurar la preparación técnica del personal a sus ordenes a quienes debe respetar por la dignidad humana que tienen.

Los empleados tienen como principal responsabilidad la de colaborar a que el trabajo encomendado sea ejecutado en la mejor forma, poner en juego sus iniciativas para lograr un producto mejor y en un tiempo más breve, y sugerir lo que sea conveniente para perfeccionar la labor.

### LOS TRABAJADORES

También el trabajador tiene su papel responsable dentro de la empresa, el cual, a decir del Dr. Virreira es el de ejecutar su trabajo mejor posible, no descargarse su propia responsabilidad en el jefe o colegas.

En cuanto a las responsabilidades comunes de los trabajadores figuran la de ser co-responsables de que la empresa produzca para las necesidades de la colectividad con productos de calidad y cantidad suficientes; la de olvidar viejos agravios fruto de una mala estructura de la empresa en el pasado; la del respeto a la inicia-

tiva de los demás; así como el perfeccionamiento de la personalidad de los demás por medio del trabajo.

### OBROS INVERSIONISTAS

Afirmó el Dr. Virreira en su conferencia que inversionistas, directores y ejecutivos deben considerar que la empresa, al ser fuente de riqueza, debe ser madre de nuevas "empresas-fuentes-de-trabajo" y que muchas de éstas podrán y deberán pertenecer a capitales propios de los trabajadores, cuyos capitales se habrán obtenido en la empresa misma por los que trabajan en ella.

Los altos niveles de la empresa -afirmó también el conferenciante- "deben considerar que la justicia distributiva alcanza también a la parte que ellos reciben en los beneficios y que ésta puede ser sacrificada en parte para los fines de justo salario".

### EL DIRIGENTE DE EMPRESA Y LA JUSTICIA

La conferencia dictada a los dirigentes de empresa concluyó con la indicación de las obligaciones de justicia y la actitud del dirigente.

El Dr. Virreira afirmó que el dirigente de empresa es responsable de las necesidades económicas del trabajador, como salubridad, educación, recreación ya que su empresa se beneficia del estado en que se encuentran estos elementos.

Asimismo el dirigente es responsable de la buena marcha de la empresa ante el Estado el Capital y el Trabajo; de la reforma de las malas estructuras productivas las cuales deben basarse sobre el respeto a la persona humana; debe velar por la presencia del factor moral y la preponderancia de la iniciativa y responsabilidad personales procurando asumir la responsabilidad no dejándola a fuerzas anónimas.

### PREVALENCIA DE LA PERSONA DEL TRABAJADOR

El dirigente de empresa -continuó Virreira- debe tener presente que los derechos de los trabajadores son irrenunciables y que cualquier pacto que vaya contra su dignidad personal es moralmente nulo. Que el trabajador por don divino y naturaleza humana tiene derecho a la perfección de su personalidad e iniciativa; que la empresa debe tener un mecanismo de jerarquía basado en los méritos, paralelamente a la línea de autoridad y dignidad y que esa jerarquía debe expresarse económicamente. También dijo que el ideal de la estructura empresarial es la de comunidad de trabajo basada en el servicio y fundada en el bien común de la sociedad. Añadiendo que el empresario debe defender, no sólo de los intereses del capital que tiene leyes económicas que lo protegen, sino principalmente del trabajo.

Por último afirmó que la cristianización de la empresa depende principalmente de su actitud hacia la persona humana y hacia el bien común de la sociedad, orientado a la perfección y satisfacción de toda persona humana y expresamente a la persona humana que está bajo su responsabilidad.

Se considera que el II Congreso Nacional de UNIAPAC/BOLIVIA que reunió en Santa Cruz a gran parte de los principales empresarios del país, ha constituido un gran paso adelante hacia una nueva concepción mas social y cristiana de la actividad económica.



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Lunes 3 de Mayo de 1965

## BOLIVIA, URUGUAY Y PARAGUAY EN BUSCA DE INTEGRACION ECONOMICA

RETORNO AYER LA DELEGACION BOLIVIANA QUE ASISTIO A CONFERENCIA DEL BID EN ASUNCION -- PROGRESAN GESTIONES PARA CREDITO DESTINADO A UMSA

### ECONOMIA DE LAS UNIVERSIDADES

Una de las causas por las que el progreso nacional se encuentra frenado y lo estará todavía por algunos años, se halla en la escasa importancia que las autoridades concedieron a nuestras principales casas de estudio. En cierto momento, se abrió con el inequívoco propósito de hacerlas vivir con el agua al cuello con la permanente amenaza de asfixia. Por eso, las Universidades tuvieron que dedicar gran parte de su esfuerzo a subsistir, a evitar la muerte, mientras planes y programas se mantenían como papeles imposibles de cumplir dadas las dificultades económicas.

Esa táctica no sólo iba contra la Universidad, socialmente, como un supuesto enemigo de todo progreso, sino; no sólo iba contra las casas de estudios que se convirtieron en refugio de la libertad, sino contra el país entero, ya que la educación de todo tipo es, en estos tiempos de alta cultura y alta técnica, condición imprescindible para el adelanto interno y para que nuestra patria sea conocida en el extranjero por algo más que las revoluciones.

Así lo ha entendido la Junta de Gobierno que, con una medida plena de justicia e inspirada en una alta política nacional, en el mejor sentido de la palabra, ha otorgado a las Universidades fondos que les permitan desenvolverse con relativa comodidad a partir de 1966. Subrayamos lo de comodidad porque ni las Universidades han pedido, ni el gobierno hubiera podido conceder, algo que significara lujo. Queda todavía por resolver, el problema de los déficit de 1964 y 1965; pero no dudamos que en el existente clima de comprensión mutua, podrá llegarse a algún acuerdo que permita salvar la situación. Tanto más si se tiene en cuenta que, para no esterilizar millones de pesos gastados en la formación de bachilleres y ante el fracaso de éstos para ingresar a la Universidad, habrá que organizar cursos preparatorios inclusive más extensos que los últimos y ampliar la capacidad que las Universidades tienen para recibir estudiantes e impartirles educación dentro de condiciones pedagógicamente adecuadas.

Hay algo más, que es preciso anotar. En la reunión, celebrada en Montevideo la semana pasada, para estudiar la integración económica entre Bolivia, Paraguay y Uruguay, con la asistencia de altos representantes del BID - es decir, en una reunión eminentemente económica - se ha insistido en el papel que desempeña la Universidad. Esa es una justificación de alcance internacional que viene, como una razón más, a apuntalar la medida dictada por la Junta de Gobierno y las que tome en la futura.

### MPC insiste en su apoyo al binomio Barrientos-Ovando

El Movimiento Popular Cristiano, haciendo conocer su determinación de otorgar pleno apoyo a la fórmula Barrientos-Ovando, ha entregado ayer la siguiente declaración de prensa:

El M.P.C. ante la renuncia de los Generales René Barrientos y Alfredo Ovando Candia, del binomio electoral que ha proclamado el partido en acción conjunta y solidaria con el campesinado nacional dea establecido lo siguiente:

1.- Mientras no se consulte a los Organismos nacionales del M.P.C. como ser los directivos Departamentales y las Federaciones Departamentales y Especiales del campesinado, ratifica plenamente su apoyo al binomio Barrientos-Ovando,

porque considera la única solución política e institucionalista capaz de poder salvar el país de la anarquía, con un gobierno de administración patriótico, estable y eficiente.

2.- El M.P.C. ha desplazado a todo el interior de la República a sus miembros de la comisión política para que en acción conjunta con la Dirección Nacional del campesinado consulten a las bases en relación a la actitud a asumir frente a la renuncia de los señores generales Barrientos-Ovando.

3.- En ningún caso el M.P.C. y el campesinado han de prestarse a las maniobras de pequeños grupos, sectores y partidos políticos sin predicamento en la opinión nacional y la falsa posición revolucionaria.

### PROSIGUE EL BLOQUEO DE CAMINOS EN CHUQUISACA

Sucre, 2 (PRESENCIA) - La población de Sucre y de las provincias del departamento soportan resignadamente la medida impuesta por los campesinos que continúan bloqueando los caminos, sin concretar ninguna solución al enorme perjuicio que soporta Chuquisaca. Las autoridades, entre tanto, mantienen mutismo absoluto al igual que los dirigentes del M.P.C., frente a la resolución del

Gral. Barrientos, motivo que ha originado la actitud de los campesinos.

Fracasó la marcha denominada de "Unidad Obrera" auspiciada por la Central Obrera, controlada por extremistas. Se anunció que iban a asistir tres mil trabajadores, pero sólo asistieron 750. Los festejos del 10 de Mayo se realizaron en un marco de completa apatía,

Optimistas por el resultado de sus gestiones, retornaron ayer a medio día los integrantes de la delegación boliviana que participó en la reciente conferencia del Banco Interamericano de Desarrollo, realizada en Asunción del 24 al 30 de abril.

#### MINISTRO DE ECONOMIA.

El Cnl. Jaime Berdecio, quien presidió la representación nacional declaró a PRESENCIA que "se ha consolidado el grupo URPAVOL (Uruguay, Paraguay, Bolivia), hecho que permitirá que los tres países cuenten con un representante ejecutivo en el seno del BID".

Posteriormente Berdecio anunció oficialmente que el 24 de mayo próximo, se reunirán en Asunción las representaciones de estos países para buscar los medios de integración económica.

Señaló que Uruguay ha manifestado su interés por adquirir de Bolivia azúcar y petróleo mientras que Paraguay tiene la firme intención de concretar el tramo carretero transchaco.

Refiriéndose al crédito de 700 mil dólares para la Universidad Mayor de San Andrés, dijo el Ministro de Economía que es probable que pueda ser concretado en las próximas tres semanas. Berdecio prometió ampliar sus declaraciones en reunión de prensa que ofrecerá en el transcurso de hoy.

#### PRESIDENTE DE CBF.

"Fellpe Herrera mostró la satisfacción del BID por los trabajos en Bolivia y es probable que sobre los programas existentes podamos conseguir ampliaciones crediticias", nos dijo el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Cnl. Enrique Vargas.

El ejecutivo de CBF dijo también que durante el presente mes de mayo, se constituirá en Washington para plantear diversos programas de aquella entidad en base a créditos del Banco Interamericano de Desarrollo.

#### UN BANQUERO

René Ballivián, Presidente del Banco Industrial, quien también integró nuestra delegación al Paraguay declaró a PRESENCIA que, en su concepto, los aspectos sobresalientes de lo tratado se relacionan a la integración económica de Latinoamérica y la necesidad de brindar una mejor ayuda a las universidades.

#### PROXIMA REUNION

En abril de 1966 y teniendo como sede a la ciudad de México, el Banco Interamericano de Desarrollo convocará a una nueva reunión de carácter internacional.

La delegación que acaba de representarnos la integraban el Ministro de Economía, Cnl. Jaime Berdecio; el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Cnl. Enrique Vargas; el Presidente del Banco Industrial, René Ballivián; el Rector de la UMSA, Ing. Hugo Zárate junto a Dante Pavichic y Carlos Téllez personeros del Ministerio de Economía.

pues los obreros aprovecharon del feriado para descansar en sus domicilios. La ciudad fue embanderada, pero faltó interés para celebrar el 10 de Mayo.



Ayer retornó la delegación boliviana que asistió a la reunión de Gobernadores del BID efectuada en Río de Janeiro, Brasil. En la fotografía, el Gobernador de Bolivia y titular de Economía Nacional, Cnl. de Aviación Jaime Berdecio, acompañado del Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento y funcionarios de los Ministerios de Economía y CBF.

### BARRIENTOS VIAJO A COCHABAMBA ANTE UN ALZAMIENTO CAMPESINO

Un alzamiento campesino en el valle de Cochabamba, obligó ayer al Gral. René Barrientos Ortuño, Presidente de la Junta Militar, de Gobierno, a realizar un precipitado viaje aéreo a esa región para explicar las razones que le obligaron a renunciar a su candidatura presidencial y lograr el restablecimiento de la tranquilidad.

Este hecho, junto con el bloqueo de caminos en el Departamento de Chuquisaca, fue la primera reacción que se ha producido de parte de los campesinos, cuyos dirigentes anunciaron que bloquearían caminos y se alzarían en armas de renunciar Barrientos a la candidatura presidencial, pese a la exhortación del Presidente de la Junta Militar dirigida a los campesinos en sentido de que acaten cualquier decisión que tome.

Hasta anoche no se conocía la gravedad de la situación creada por el alzamiento armado de los campesinos del valle de Cochabamba, cuyos dirigentes, anteriormente, apoyaban a Víctor Paz Estenssoro para luego inclinarse en favor del Gral. Barrientos cuando éste postulaba a la Vicepresidencia de la República como compañero de fórmula de Paz Estenssoro.

#### PRESIONES

La actitud de los campesinos cochabambinos constituye una medida de presión para que el Gral. Barrientos revise su decisión, pues la prédica de los dirigentes sindicales contra los partidos "excepción hecha del MNR" creó en el campo un ambiente desfavorable a éstos, ahora considerados como enemigos del campesinado.

En Chuquisaca, los campesinos iniciaron el bloqueo de caminos para presionar al Gral. Barrientos que no renuncie a su candidatura. Al haber adoptado esa actitud el Presidente de la Junta, en Cochabamba los campesinos respondieron con un alzamiento armado que va desde el bloqueo de caminos hasta la amenaza a las poblaciones, las cuales afrontarán ahora la escasez de productos agrícolas.

La presencia del Gral. Barrientos en el valle de Cocha-

bamba será decisiva para pejar la incógnita política que aún subsiste: si su decisión será mantenida previa pacificación del campesinado o, al contrario, si la presión campesina obligará a aquél a revisar su actitud, en cuyo caso se habrá demostrado la fuerza política de los sindicatos agrarios.

#### RETORNO DEL GENERAL

El retorno del Gral. Barrientos a la sede del gobierno está

### Atropello a una viajera



La fotografía muestra a los dos detectives del DIC que, en clara violación de normas constitucionales, ayer quitaron cartas a la Sra. Hortensia de Aguilar.

Utilizando métodos de represión al estilo del ex-Control Político, una pareja de agentes de la Dirección de Investigaciones Criminales (DIC), decomisó ayer en el aeropuerto del LAB, cartas personales que llevaba la señora Hortensia Gómez de Aguilar, esposa del ex-Ministro de Trabajo Aníbal Aguilar.

La viajera se embarcó rumbo a Lima en el vuelo regular de Aerolíneas Peruanas, pero previamente fue sometida a riguro-

sa inspección por parte de Juan Camacho y una detective del DIC, que no dio su nombre.

Cuando nuestros redactores pidieron a la agente su identificación personal, ésta se negó a proporcionarla alegando que ella se limitó a cooperar al decomiso de la correspondencia hecha por Camacho.

El numeroso público que colmaba las instalaciones de la sala de espera del LAB, censuró el atropello sufrido por la señora Aguilar.

### Se inauguró año judicial del trabajo

En ceremonia especial cumplida en el Salón de Actos de la Corte Superior del Distrito, a las 11 de la mañana de ayer fue inaugurado el año judicial laboral de 1965 - 1966. El acto contó con la presencia del Presidente de la Corte Superior del Distrito, altas autoridades nacionales, Ministerio Público y numerosos Abogados.

La sesión inaugural se inició con la lectura de los cuádros del movimiento estadístico de la Corte Nacional del Trabajo y de sus doce juzgados en todo el país. Luego fueron presenciales los conjuces Dres. Roberto Pérez Patón, Enrique Obblitas Poblete, Carlos Tovar Gutzlaff, Jaime Urcullo Reyes, Hernán Zenteno Anaya, Marcelo Terceros Banzer y Daniel Gamarra.

El Oficial Mayor de Trabajo, Jorge Arze, manifestó en su discurso que su despacho estudiará los proyectos presentados por la actual Corte, para reafirmar su independencia jurisdiccional y lograr su autonomía económica. Resaltó la importancia de la magistratura laboral en una época en que el derecho tiende a hacerse social e invocó el patriotismo y desinterés de los jueces para el mejor cumplimiento de sus funciones.

#### INFORME

El Presidente de la Corte del Trabajo, Dr. Carlos Valdez Molina, hizo un informe de la labor cumplida en la gestión pasada. Puso especial énfasis en la forma como se superaron problemas: Reestructuración de las Salas, para el mejor ordenamiento del trabajo; publicación trimestral de la Gaceta de Jurisprudencia Social; elaboración de proyectos de leyes de organización y de autonomía económica, etc. Hizo notar la situación de abando en que se encuentran los juzgados del interior del país y exigió la participación de los miembros de esa judicatura en la formulación de su presupuesto hasta cuando se apruebe su autonomía económica.

Exigió luego la nivelación de los sueldos de los miembros de la Corte Judicial Laboral con los de la judicatura ordinaria, porque se encuentran "equiparados, por leyes especiales, en su jerarquía". En otra parte de su extenso discurso comentó diversos aspectos de jurisprudencia y los principios que han venido imperando. "Si el juez adopta una actitud pasiva - dijo - se convertirá en un instrumento de las partes y no en un juez".

Una banda de Ejército tocó el Himno Nacional, en tanto que una fracción de Ejército rindió los honores del caso. Circuló un folleto que recoge los discursos pronunciados en anterior sesión académica de celebración del XXV Aniversario de la Corte Nacional.

### Ismael Escobar visita La Paz

Ismael Escobar, científico español muy apreciado en Bolivia por su labor desplegada en nuestro país, llegó ayer de Paraguay de paso a Washington.

Escobar ejerció por muchos años la dirección del Laboratorio de Física Cósmica de Chacabuta y fue vicepresidente de la Academia Nacional de Ciencias.

Actualmente es Consultor Científico del Banco Interamericano de Desarrollo y su breve visita a Bolivia se halla relacionada con sus actuales funciones. Durante su permanencia, se entrevistará con diversos representantes de nuestro gobierno.

### Grupo turístico fue de compras a EE.UU.



Ir de compras, constituye inclinación arraigada en el sexo femenino, mas esta vez un grupo de 18 damas dejando de lado sus visitas al Mercado Negro o los negocios de la calle Comercio se fue de compras a Estados Unidos.

Se trata del primer lote de turistas bolivianas que bajo los auspicios de la Agencia Incatur y Aerolíneas Peruanas, conformaron un grupo identificado como el de "Secretarias de Compras".

El itinerario comprende visitas a la ciudad de Miami, al balneario de Miami Beach; posteriormente las viajeras pasarán a Nueva York para admirar la Feria Mundial.

Su permanencia en la Unión se prolongará por doce días. La conducción del grupo se halla encomendada a Fernando Montecinos, personero de Incatur, y su esposa, Rosario.

Las turistas se dividen entre solteras y casadas. La madre con más hijos es la señora

Luisa de Limpias, quien deja con sus familiares a sus seis hijos. Lógicamente que será la que más compras tendrá que efectuar.

El grupo lo integran: Bertha Echazú, Eugenia Prudencio, Martha de Aponte, Leticia de Pinto, Mary de Solares, Rosario Hinojosa, Rosario Justina, María Maxinger, Miriam Pérez, Alda Ascarrunz, Carmen Tardío, Norha Arce, Luisa Limpias, Blanca Maceda, Nancy Oliva y Rita Becerra.

### CONFERENCIA DE PRENSA DE ARGUEDAS

Para hoy se anuncia la conferencia de prensa que ofrecerá el Cap. Antonio Arguedas, para informar sobre la misión que cumplió en Santiago de Chile, relacionada con la denuncia que formuló por doble nacionalidad de Juan Lechín Oquendo. Durante su estadía en Chile Arguedas sostuvo entrevistas con el Subsecretario de Relaciones Oscar Pinochet, con el Subsecretario de Justicia Enrique Evans y con autoridades de la Dirección de Registro Civil e Identificación.

Arguedas dijo que la Cancillería chilena prometió entregar el cotejo de las copias dactiloscópicas entre Juan Lechín y Juan Latorre Latorre, verificación que no pudo efectuarse en Chile debido a la existencia de más de setenta mil personas con apellido "Latorre".

### POLITICOS CONSIDERAN POSITIVA LA DECISION DE R. BARRIENTOS

La renuncia a la candidatura presidencial por parte del Gral. René Barrientos se convirtió ayer en el tema central tratado en los diversos círculos políticos del país.

#### UN EX PRESIDENTE

Hernán Siles Zuazo, ex-mandatario de la nación y actual jefe del MNR declaró a PRESENCIA que se trata de un gesto de renunciamiento en aras de los altos intereses de la patria.

Agregó "Si ese gesto es comprendido y seguido por los dirigentes y gobernantes, puede inaugurarse en Bolivia un nuevo estado político. Barrientos ha expresado su decisión de afirmar las conquistas de la revolución y su plena identificación con las aspiraciones populares".

Siles considera que la actitud asumida por las fuerzas armadas y Barrientos, ponen al Ejército de Bolivia en un plano ejemplar entre las instituciones armadas del continente.

Finalmente añadió: "Si se cumplen los propósitos anuncia-

#### DEMOCRACIA CRISTIANA

"La renuncia era lo lógico, porque actuando como militar no podía actuar simultáneamente como político", comenzó declarando el Sub-Jefe del Partido Demócrata Cristiano, Benjamín Miguel.

Dijo que si la renuncia a candidato se la cumple realmente significará un verdadero deseo de constitucionalizar y democratizar el país, devolviendo a los partidos políticos su verdadera función política por una parte, y por otra, poniéndolos a prueba para ver si son capaces para administrar la nación.

Luego Miguel dijo: "La renuncia no debe estar condicionada después de las elecciones

#### ENRIQUE HERTZOG

El ex-Presidente de la República y jefe del PURS, comentó así la actitud del Gral. Barrientos:

"La decisión del Gral. Barrientos, en cuanto significa acatamiento y respeto a la voluntad mayoritaria del país expresada por los partidos políticos, merece nuestro elogio".

"Honor a las Fuerzas Armadas - continuó - que en todo momento propugnaron el respeto a la Constitución. Espresamos ahora que el señor Presidente, libre ya de toda preocupación electoral, se consagre de lleno a las arduas tareas de gobierno y disuelva el partido que nació al calor de su candidatura. Es una etapa totalmente diferente que se ha abierto para la nación y para él".



**UNIVERSO**  
Telf. 12660.- Matinée Hs. 3.30  
Noche Hs. 8.30, sigue el éxito  
de la extraordinaria película  
"EL CARDENAL" en tecnico-  
lor con Romy Schneider, Raf  
Vallone y John Saxon.- Matí-  
née Platea \$b. 5.10.- Mezzani-  
ne \$b. 6.10.- Noche Platea \$b.  
5.30.- Mezzanine \$b. 6.30.  
**LA PAZ**  
Telf. 23842.- Matinée, Tanda y  
Noche: "LOS AMANTES DEL  
RIO TAJO" con Daniel Gellin  
Matinée \$b. 3.00.- Tanda y No-  
che \$b. 3.50.  
**MIRAFLORES**  
Matinée y Noche: doble: "ANAS-  
TACIA LA PRINCESA" y "SIE-  
TE DE COPAS".- Tanda: "A-  
NASTASIA LA PRINCESA".-  
Matinée, Tanda y Noche: \$b. 1.50  
**MIGNON**  
Telf. 25144.- Matinée y Noche  
Doble: "DONDE ESTAS CORA-

**Hoy Cines**

ZON" y "LAS DOS CARAS  
DEL DR. JEKYL" Matinée y  
Noche Platea \$b. 2.- Galería  
\$b. 1.50.  
**TESLA**  
Telf. 23803.- Matinée, Tanda y  
Noche en Cinemascope y Tecnico-  
lor "LA MORENA DE TAHITI"  
con Nancy Kewan y John  
Fraser.- Matinée Platea \$b. 3.  
Mezzanine \$b. 3.50.- Tanda y  
Noche Platea \$b. 3.50.- Mezza-  
nine \$b. 4.  
**COLON**  
Telf. 23477.- Matinée doble SA-  
LOMON Y LA REINA DE SA-  
BA, además EL INDOMABLE  
Tanda PISTOLAS DE LA FRON-

TERA. Noche doble: MOGAM-  
BO además SATAN ES MUJER.  
**TRIANON**  
Telf. 21320.- Desde las 14 ho-  
ras funciones continuadas: SI  
LEYERAS MI CARTA y QUE  
LINDO CHA CHA CHA Con:  
Ana Bertha Lene.  
**6 DE AGOSTO**  
Telf. 23829.- Matinée, Tanda y  
Noche.- En technicolor. Un film  
basado en la célebre obra del  
inmortal Bernard Shaw: EL  
DILEMA DEL DOCTOR con  
Leslie Caron y Dirk Bogarde  
Actualidades mundiales No. 16/  
65.- Matinée 3.10 y 3.60.- Tan-  
da y noche 3.80 y 4.30.  
**ABAROA**  
Telf. 10252.- Matinée, tanda y  
noche.- Grandes programas do-  
bles: en technicolor LOS TRES  
SARGENTOS con Frank Sinat-  
ra y TRAS LA CORTINA con  
Richard Green.- Matinée 1.60.-  
y 2.60. Tanda y noche 1.60  
y 2.70.  
**MONJE CAMPERO**  
Telf. 23333.- Matinée, tanda y  
noche.- El suceso cómico de  
la temporada CUATRO AGEN-  
TES DEL DESORDEN Con Les-  
lie Philips y Kenneth Connor.  
Matinée 3.- y 2.30.- Tanda y  
Noche 3.50 y 3.-  
**IMPERIO**  
Telf. 10451.- Matinée, Tanda y  
Noche dobles: SANTO CONTRA  
EL CEREBRO DIABOLICO y  
TWIST, LOCURA DE JUVEN-  
TUD.  
**MEXICO**  
Matinée, Tanda y Noche: "EL  
PALACIO EMBRUJADO" en  
technicolor, con Vicente Price,  
y Noticiero Alemán No. 126.  
Precios: \$b. 3.- y 2.-.



**TORTA DE DIEZ TONS.**  
Una torta de diez tone-  
ladas para celebrar el  
383 aniversario de "Sal-  
ta la Linda". Mucha  
gente se sirvió de ella,  
pero las más, en lugar  
de saborearla, la despre-  
ciaron y la arrojaban al  
cielo para que caiga so-  
bre el público despreve-  
nido. Muchos resultaron  
"con baño de torta". En  
la fotografía, Ernesto  
Cavour, charanguista bo-  
liviano que logró el pri-  
mer premio como solista  
instrumental, aparece  
con vestimenta indígena  
de Tarabuco (Chukis-  
ca), sirviéndose un "pe-  
queño" trozo.

**Corporación Minera de Bolivia**  
**AVISO DE REMATE**

Por auto dictado en fecha 26 del mes en curso, en el juicio coactivo seguido con el deudor de Corporación Minera de Bolivia, Fernando Romay Pinto, se ha señalado como nuevo día y hora para remate de los bienes pertenecientes al citado deudor, el día miércoles 5 del próximo mes de mayo, a horas quince y treinta y siguientes, oportunidad en la que rematarán los bienes que se detallan a continuación, rebajada que ha sido la primera décima.

- 1) Automóvil marca "Studebaker", placa No. P. 2269, modelo 1947, motor No. 71355, regulares condiciones \$b. 8.100.
- 2) Camión marca "Chevrolet" placa No. 18601, modelo 1948, motor s/n., 1/2 paquete cambiado, chassis No. 9MS56-1812 36B337. \$b. 12.600.-
- 3) Grabadora marca "Acce" con micrófono No. 60749, en maletín, para varias corrientes, \$b. 990.-
- 4) Gata mecánica para automóvil, pequeña usada, sin marca \$b. 18.-
- 5) Radiola marca "Telefunken", modelo antiguo \$b. 2.250.-

Los interesados en el remate, pueden ver estos bienes en el patio principal del Edificio de Corporación Minera de Bolivia. Av. Santa Cruz esq. Oruro y concurrir el día y hora señalados al Hall de la Contraloría General de la República previo el depósito prescrito por Ley.

La Paz, 26 de abril de 1965  
**SUB CONTRALOR GENERAL**

**CINE MEXICO**  
**HOY EXITO HOY**  
**"EL PALACIO EMBRUJADO"**  
en technicolor con Vicente Price.  
Matinée - Tanda - Noche

**¡Ciega sordo-muda que ha asombrado al mundo con su talento!**

**"Ana de los Milagros"**

patéticos fundamentos y con una admirable interpretación tenía que forzosamente imponerse, llegando al punto alto de la clasificación en el Festival mencionado. Y fue justo todo cuanto mereció porque se trata de un drama de enorme intensidad personal; porque de todo su desarrollo se produce tremendas descargas de emoción.

"Ana de los Milagros" es, pues, un monumento en cuanto se refiere a dramas; es también alabanza a una victoria moral y un imperecedero triunfo artístico.

Los interesados en el remate, pueden ver estos bienes en el patio principal del Edificio de Corporación Minera de Bolivia. Av. Santa Cruz esq. Oruro y concurrir el día y hora señalados al Hall de la Contraloría General de la República previo el depósito prescrito por Ley.

**¡Increíbles Escenas de Audacia y Arrojo del Hombre que tuvo en Suspense a la "Belle Epoque"!**

**ROCAMBOLE**  
Cinemascope-Tecnicolor

UNA ELECTRIZANTE SERIE DE AVENTURAS DEL FAMOSO PERSONAJE DE PONSON DU TERRAIL...

CHANING POLLOCK - HEDY VESSEL  
GUY DELORME - ALBERTO LUPO  
RIK BATAGLIA - NADIA GRAY

Dirigida por BERNARD BORDERIE

**MAÑANA**  
GRAN ESTRENO

**CINE 6 DE AGOSTO**  
Andina S. A.

**Una fiesta continental organizada en 40 días**

La idea de un festival folklórico latinoamericano que vino germinando por mucho tiempo y que sólo se hizo realidad en 40 días -cierto, con muchas dificultades- cumpliendo todos los requisitos de un evento de esa naturaleza para lograr la confraternidad americana.

Organizar un Festival Folklórico de toda Latinoamérica en 40 días parece imposible. Pero no lo es, si se tiene en cuenta el espíritu emprendedor y de empresa de los argentinos. Así sucedió en Salta. Para presentar a las delegaciones artísticas de Sudamérica se edificó un coliseo con capacidad para 8 mil personas. Claro, con deficiencias. Pero albergó a 14 mil y no se lamentó ningún incidente. Ni siquiera las acostumbradas -en Bolivia- aglomeraciones.

Las delegaciones fueron tratadas con la cortesía del anfitrión al visitante. A Bolivia le designaron un matrimonio: Ernesto Vernieri y su esposa. Ellos recibieron a nuestra delegación en la frontera y, desde allí hasta nuestra partida se constituyeron en las personas "clave" para la estada de los bolivianos en tierra salteña. A ellos fue el agradecimiento de todos los integrantes de la delegación artística, agradecimiento que se tradujo en un sobrenombre: "Los papás de la delegación".

**SALTA "LA LINDA"**

No en vano los gauchos llamaron a Salta "La Linda". Realmente, lo es. A 600 metros sobre el nivel del mar, es una ciudad moderna -aproximadamente 300 mil habitantes, con casi 20 mil familias bolivianas- rodeada de exuberante vegetación y un clima agradable, cuyo promedio es 22 grados.

Pero lo más agradable de "Salta la Linda", resulta ser su gente. Amante del folklórico de su patria, muy nacionalista, pero también, profundamente regionalista. Para ellos, primero Salta y después las otras provincias argentinas. Decir que en Salta pocos son los que no "guitarrear" o cantan, no es exagerar. Ade-

más, allá se dan cita los mejores conjuntos folklóricos y los mejores compositores. Figuras como los Fronterizos, los Cantores de Quilla Huasi, Eduardo Falú, Jaime Dávalos, Horacio Guarany, etc., son corrientes en las "Peñas Folklóricas" donde el vino, los tamales, las humitas y el loco salteño aparecen en todas las mesas en tanto que en el escenario actúan profesionales y aficionados para deleite de propios y extraños.

En los alrededores, como en todas partes, los barrios miserables. La pobreza que se ensaña con mucha gente. Las casas de maderas viejas y latas. La falta de alcantarillados y servicios de aguas potables, el hambre y la falta de trabajo. Y es triste reconocerlo: Muchos bolivianos viven en esos barrios, cuyos hechos llenan las crónicas rojas de los dos diarios salteños: El Tribuno y El Intransigente.

Fuera de la ciudad, las fincas de "los cholos". Allí, la gente de la alta sociedad, los hacendados y los más pudientes, económicamente, reciben ese calificativo. A los otros, si todavía en nuestra era pueden valer las capas sociales, los llaman "coyas". La producción principal, el tabaco. Grandes plantaciones de tabaco para abastecer a todo el país.

Y una característica del habitante salteño. Hasta personas cultas -sin hablar de las demás- "acullican" coca. El Festival fue atacado por ese lado. Un diario de Buenos Aires: "La Tercera Ilustrada", se refirió a dicho certamen con un título a 14 columnas -tomando las dos páginas centrales- que dice: "Un Festival con olor a cocaína".

Todo el pueblo salteño participó en el Festival. Durante su realización, el tema central en toda la ciudad constituyó la fiesta continental. Por ello, los organizadores quisieron que todo el pueblo tenga su cuota parte de los festejos.

Se preparó una "pequeña tortita" de cuatro metros de alto y seis metros de diámetro. En su composición entraron 850 panes de "budín inglés" de diez kilos de peso cada uno. Se invirtieron 250 kilos de dulce de leche; 350 de fondant, 100 de chocolate y otros ingredientes que, sumados, totalizan aproximadamente diez toneladas de torta. Salta cumplió 383 años y con esa torta se sirvieron postre sus habitantes y festejaron la inauguración del Primer Festival Folklórico Latinoamericano.

Pero no todo fue fiesta. La torta arrojó la curiosidad de 25 mil personas que se dieron cita en la plaza "Güemes". Allí hubo ceremonia especial a la que asistieron las principales autoridades provinciales y las delegaciones artísticas, que se presentaron con las vestimentas típicas. Ropas valiosas. El Perú y Bolivia, con los clásicos adornos de plata de la época colonial. Concluida la ceremonia, el momento de invitar torta a autoridades y delegaciones, la Gendarmería no pudo controlar a la multitud que se desbordó.

El acto fue calificado como un sabotaje. Pero, cualquiera que haya sido su razón de ser, lo cierto es que tuvo características dramáticas. Las damas que formaban las delegaciones eran apretujadas, empujadas, atropelladas, a muchas de ellas les destruían la ropa y les sustraían adornos y joyas. Lo peor, la guerra con torta. Los muchachos cogían trozos de torta y los arrojaban al aire o contra la gente. Total, casi diez mil personas aparecieron "bañadas" en torta. Había una dama que recibió un trozo de torta en la cara. Un hombre al que le "llovió" un poco de torta y su cabellera quedó completamente blanca. Muchos ternos tenían en la espalda marcas de las manos melosas de amigos de las lavanderías.

**Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización**  
**DIRECCION GENERAL DE RIEGOS**  
**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

Por orden del señor Ministro, se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes vehículos y equipo de construcción, con destino a las Obras de Pequeña Irrigación a cargo de la Dirección General de Riegos.

- A) Dos camiones volquetas
- B) Una camioneta
- C) Una vagoneta de doble tracción
- D) Una mezcladora de concreto
- E) Una motobomba

Las propuestas podrán ser presentadas por el total o cada uno de los items, en las Oficinas de la Dirección General de Riegos, Avenida Camacho esquina Bueno, hasta horas 18 del día 10 de mayo del presente año.

Los pliegos de condiciones y especificaciones, serán proporcionadas en la Secretaría de dicha Dirección.

La Paz, mayo de 1965

Dr. JOAQUIN VILLANUEVA LLANO  
Subsecretario de Agricultura, Ganadería y Colonización.

**CITACION**

Por disposición de la Comisión Interministerial, repuesta mediante Decreto Supremo N° 07030 de 19 de enero del año en curso, para la recuperación de los saldos adeudados al Ministerio de Economía Nacional por concepto de distribución de artículos de primera necesidad provenientes de la Asistencia Económica Americana, Convenio Argentino Boliviano, Trigo Crédito Argentino, Comercialización de Arroz Nacional y otros recursos por diferencia de cambio en el suministro de mercaderías de importación, SE CITA A LOS DEUDORES cuyos nombres y Razones Sociales se detallan a continuación, a las reuniones que se llevarán a cabo en la Dirección General de Aprovisionamiento y Supervisión (tercer piso del Ministerio de Economía Nacional), de acuerdo al siguiente rol:

**Día martes 4 de mayo de 1965 a hrs. 18.**

- 1.- CARLOS LOZADA.
- 2.- MOLINOS "LA MAICA" (Hernán Rivera Fiorillo).
- 3.- VICTOR ABASTO.
- 4.- EDUARDO CARVAJAL - TEODORO MACHADO.
- 5.- SEXIM LIMITADA (Rodolfo Valle Antelo).
- 6.- PEDRO Y EDUARDO GABIR MORABEC.

**Día viernes 7 de mayo de 1965 a hrs. 18.**

- 1.- FERRARI GHEZZI Y CIA. "EL PAGADOR" (Marío Galop).
- 2.- RAFAEL UGARTE - MARIA ELBA TAPIA - GERMAN RUIZ.
- 3.- ANACONDA S. R. L. C. (José Taboada C.).
- 4.- SAMUEL CONASKY.
- 5.- GUSTAVO HOFFMAISTER.
- 6.- EMILIO BONADONA.

**Día martes 11 de mayo de 1965 a hrs. 18.**

- 1.- ELSA DE ARCHONDO.
- 2.- COMPANIA IMPORTADORA BOLIVIANA "CIB" (Fernando Aliza).
- 3.- EMILIO ANZEL.
- 4.- JULIO ARCHONDO.
- 5.- FANASE S. A. (Jorge Palza).
- 6.- SERGIO MARCOS ENQUETA.

**Día viernes 14 de mayo de 1965 a hrs. 18.**

- 1.- WODECA. (Walker de Canedo).
- 2.- TRASANDINA. (Vladimir Hecksner).
- 3.- SAID S. A.
- 4.- UNIDUNU MADIDI. (José Tanos).
- 5.- FERNANDO FANTOIA.
- 6.- CELOP. (José López Terrazas).

**Día martes 18 de mayo de 1965 a hrs. 13.**

- 1.- HUGO CAMARGO.
- 2.- INEXBOL. (Hugo Ortiz Justiniano).
- 3.- INCO. (Hugo Siles).
- 4.- CARLOS LARREA GUACHALLA.
- 5.- MENDIZABAL Y CIA. (Guillermo Mendizabal).
- 6.- ABEL MEALLA CARPIO.

**Día viernes 21 de mayo de 1965 a hrs. 18.**

- 1.- MOLINOS "EL PROGRESO". (Carlos Claire).
- 2.- ARTURO MONTES BELLO.
- 3.- RADIO ELECTRON. (Julio Stein).
- 4.- RAUL NUÑEZ CORTEZ.
- 5.- ARTURO OLIVA.
- 6.- PROMOTORA MERCANTIL. (Arturo Yanguas).

**Día martes 25 de mayo de 1965 a hrs. 18.**

- 1.- PRODARG. (Moisés Zünstern).
- 2.- SOCIEDAD COMERCIAL LTDA. (Jaime Manning).
- 3.- HUASCAR SUAREZ CADARIO.
- 4.- TRASCONTINENTAL. (Antonio Dorsner).
- 5.- PANADERIA SAN NICOLAS. (Julio Lizárraga, Ismael Jalón y Humberto Fuentes).
- 6.- INFRANK LTDA. (Carlos Frank).

NOTA: - Se advierte que toda inasistencia será considerada como actitud renuente al cumplimiento de obligaciones contraídas con el Estado, aplicándose por lo tanto, sanciones establecidas por ley.

La Paz, 30 de abril de 1965.

Por orden del señor Ministro:  
**JORGE ARTEAGA CASTRO**  
Sub-Secretario de ECONOMIA NACIONAL.



## Primera Modelo Boliviana



Después de haber cursado dos años de estudios en la mundialmente famosa Academia "JOHN ROBERT POWERS" de Los Angeles, California, Estados Unidos de Norte América, la señorita Olga Pantoja Antelo recibió en días pasados el título de Modelo Profesional.

La graduación se realizó en el Anfiteatro de dicha Academia ante una selecta concurrencia realzada con la presencia de estrellas de Hollywood, Olga Pantoja que muy pronto retornará al país, tiene el permiso especial de John Robert Powers de actuar como su representante en nuestro país y Sud América, privilegio que se ha concedido a muy pocas graduadas.

## FIESTA NL. DEL JAPON



Celebrando el 64 aniversario del Emperador Hirohito, se realizó, en días pasados, la recepción ofrecida por el Embajador del Japon y la Sra. de Kawasaki. En el grabado la anfitriona con Monseñor Antezana y Mons. Carmine Rocco.

### DIPLOMATICAS.-

Personalidades de nuestro mundo diplomático y social concurrirán mañana a la recepción que ofrecerá el Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana y la señora de Schecter en honor del señor Kermit Brown, Director de los Servicios Informativos para América Latina y de los Jefes de U.S.I.S. en Bolivia. Esta reunión se efectuará de horas 19 a 21 en su residencia de la calle Rosendo Gutiérrez.

Los miembros de la Alianza Francesa ofrecerán mañana un cocktail en honor y despedida del Primer Secretario de la Embajada de Francia, señor Leroy Lecomte y señora.

La señora Dorothy Henderson, esposa del Embajador de los Estados Unidos ofrecerá hoy un almuerzo a sus relaciones diplomáticas y sociales.

### CONFERENCIA DEL PADRE HAMMAN.-

Esta tarde a las 18 y 30 en el local de la Alianza Francesa se llevará a cabo la charla que dará el R. P. Hamman sobre el tema "La Juventud en 1965".

### PERSONALES.-

La señora Inés Pinilla de Sampognaro, esposa del Embajador del Uruguay en Moscú, se ausentó ayer a Montevideo, después de haber sido agasajada por sus numerosas relaciones en esta capital.

### CLUB DEL LIBRO No. 14.-

En la residencia de la señora Matilde V. de Rivas se realizó la reunión de las socias del Club del Libro No. 14 en cuya oportunidad disertó la señora Rosario de Martínez.

### REUNIONES.-

La señora María Eugenia Iturra de García fue agasajada con un té-shower por sus amigas, en la residencia de la señora Ana María B. de Csapek.

Despidiendo a la señora Gaby Bilbao de Prudencio, ofrecerá mañana un té la señora Teresa Salinas de Atristafin.

Celebrando su aniversario natal la señorita María Eugenia Frías Bilbao ofreció un té a sus amigas.

### CUMPLEAÑOS.-

En días pasados celebró su aniversario natal, la señora

# Sociales

Esther Gainstorg de Zamora que fue congratulada por sus relaciones.

### MATRIMONIOS.-

Con carácter privado se realizó el matrimonio de la señorita Carla Pavía con el señor Jim Shoewalter, pertenecientes ambos a la colonia norteamericana residente en La Paz.

### NACIMIENTOS.-

El hogar del Dr. Jorge Mendizábal Santa Cruz y la señora Mery Gómez de Mendizábal ha sido alegrado con el nacimiento

de un niño. La madre y el recién nacido son atendidos en la Clínica Cruz Azul.

### ENFERMOS.-

Guarda cama la señora Lola Pérez de Azcuf.

Delicada de salud la señora Lotty de Bedregal.

### VIAJEROS.-

Retornó de Salta la señora Josefina Vélez Otero.

De la misma ciudad la señora Julia Elena Fortún.

### IN MEMORIAM

## DON CASTO GALARZA I.



La metralla fratricida truncó la vida de un dechado de virtudes ciudadanas. Su concepto de bien, su acrisolada honradez, su afán de modelar almas nobles, en la niñez y las juventudes, como Maestro; lo situaban en lugar elevado.

El Maestro Don Casto Galarza Inofuentes ha sido un hombre libre, tuvo de la dignidad y la amistad un gran concepto, supo desdenar la injusticia y las ingratitudes como espinas de un rosal finísimo y agudo; fue amigo generoso y leal, esposo ejemplar y padre noble.

Jamás traicionó a su conciencia; como libre consagró la sencillez de su ser. La veracidad en su fe; fue amar a Dios Patria y Hogar, su doctrina le impuso a soportar inquietudes y angustias sufridas con abnegación.

El 4 de Noviembre de 1964, marca el fin de su vida, como mártir de la Revolución Res-

tauradora; fue idealista en contemplar una Patria Libre y democráticamente soberana en sus derechos, su razón de ser destinó su voluntad a la excelencia de sus actos.

Jamás empuñó el arma fratricida de Caín para destruir al inocente; ni por venganza al terror y la envidia de villanos.

Su mente fue como demostró su frente amplia y altiva; su corazón cedía al son de amor, alegría y esperanza; sus manos fueron como ramilletes de los jazmines de su cálida tierra Natal: Chulumani.

Bolivia atraviesa una etapa de desgracias, ha perdido a sus nobles hijos, entre los que Don Casto Galarza Inofuentes como Maestro y ciudadano, desaparece del escenario de la vida, dejándonos como Apóstol nobles enseñanzas.

A los seis meses de su deceso los maestros y amistades rinden su homenaje con sentimientos de patriotas libres.

Un felino traidor truncó la vida del Ilustre Presidente de los EE.UU John F. Kennedy.

Una metralla fratricida truncó la vida de un Maestro Boliviano, Don Casto Galarza Inofuentes.

Gloria a los mártires de la libertad.

En sufragio de su alma se mandará celebrar una misa mañana a Horas 11.30, en la Parrquia de María Auxiliadora.

A Copacabana las señoras Rosa Nava de Mendoza López y Rosa de Araujo.

A Sucre el Dr. Dámaso E. Delgado.

Viajó a Washington la señora Quince Zalles de Ormachea.

A Estados Unidos la señora María Eugenia de Prudencio.

De Cochabamba la señora Marina de Salinas y su hija Mónica.

De Camiri llegó la señora María de Ruiz con su hijo Miguel.

A Cochabamba el señor Gonzalo Frías.

## Misa en memoria de la Sra. de Moraveck

Recordando el primer aniversario del fallecimiento de la señora Elsa Perón de Moraveck, hoy a horas 11 y 30 en el Templo de los Padres Carmelitas se oficiará una misa en su memoria.

De Lima el señor Ramiro Beltrán acompañado de su señora madre Doña Betsabé Salomón.

Via Varig viajó a Munchen, Alemania el señor Juan Alvarado.

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el fallecimiento del que fue su asegurado

**Don MACLOVIO ERGUETA LOAYZA**  
Suboficial de la Guerra del Chaco  
(Q.E.P.D.)

Julia Salas y de Ergueta, esposa (ausente), Edda, Raúl, Carlos, Sergio, Gustavo, Gladys y José, hijos; Maximiana y de Blanco, hermana, Alberto Ergueta, hijo político; Juan, José, Desiderio y Víctor Salas F., hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas, y en especial a los Beneméritos de la Guerra del Chaco y residentes larecajeños, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy 3 de Mayo a horas 11 a.m., el cortejo fúnebre partirá de la calle Venancio Burgoa N° 421 (prolongación Almirante Grau), favor que quedará eternamente agradecida la familia doliente.

En la paz del Señor confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal ha dejado de existir la que en vida fue

**Sra. MARIA EUGENIA SOLARES TOLEDO**  
(Q.E.P.D.)

Luis Solares R. padre, Mary D. de Solares, madre, ausente, Gonzalo, hermano, Mario, Jorge, Mary y Silvia, hermanos (ausentes), Raquel R. de Solares, abuelita; los tíos, primos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 3 del presente a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Pisagua N° 337. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que fue su asegurado señor

**Don VICTOR MIRANDA VELIZ**  
(Q.E.P.D.)

Cristina Angles de Miranda esposa; Germán, Ana, Arturo, Antonio, Victorina, Vitaliano y Miguelina Miranda hijos; María Carpio madre política; Antonia Rivas, Alberto Rodríguez, Blanca de Yamaguchi y Juan Yamaguchi hermanos políticos, los primos, sobrinos y nietos, ruegan a sus amistades y personas piadosas en especial a la Facultad de Filosofía y Letras de la U.M.S.A., trabajadores de la Sec. Hilandera y Carda de la Fca. Soligno y Club Chacaltaya se dignen acompañar a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día 3 de los corrientes a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Chacaltaya s/n. (Frente Curtiembre "El Lagarto"). Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, Mayo de 1965.

# VICAR LIMITADA

**La CASA ESPECIALIZADA EN RODAMIENTOS se complace en anunciar la inauguración de su local en LA PAZ -Calle Bueno 260-278 a once pasos de la Avenida Camacho - donde ofrece TODA CLASE DE RODAMIENTOS y RETENES, importados directamente, para vehículos y maquinaria industrial.**

**Nuestras ofertas. Las marcas de mayor reputación en el mundo, con "La calidad de equipo original"**

**BOWER**

**SKF**

**FAFNIR**

**SNR**

**TORRINGTON**

**FAG**

**TIMKEN**

**HOOVER**

**BCA**

**KOYO**

**Existencias permanentes - Alta calidad - Precios ventajosos**

La Paz

Calle Bueno 260-278  
Teléfono 21577  
Casilla de correo 2692

Santa Cruz

Calle Independencia 119  
Teléfono 2220  
Casilla de correo 671



## SAN CALIXTO GANO A LA "U" POR EL TORNEO "APERTURA" DE BASKET

**MACABI VENCIO A GIMNASIA Y S. BOLIVAR PERDIO POR W. O.**

POR JULIO D. LAZARTE LAZO

San Calixto, este año dara muchos dolores de cabeza a los equipos "grandes" del basketbol oficial. Ayer, consiguió meritoria victoria sobre Universidad por 62 a 42 en una nueva jornada del Torneo "Apertura" de Basketball. Nota ingrata fue el W.O. de Simón Bolívar ante JUVEST; Macabi, que registró el debut de Rodo Allaga, ganó por 47 a 45 a Gimnasia.

VENCIO SAN CALIXTO

Después de muchos años San Calixto ha podido conformar un equipo integrado por figuras jóvenes que dejando de lado el aspecto económico, viste la camiseta de su colegio con un solo interés: Jugar para el equipo sin tener en cuenta el lucimiento personal. Su victoria sobre Universidad fue clara por el mayor orden impuesto dentro de la cancha y por la excelente efectividad de sus jugadores. Eduardo "Igna" Guzmán, ex - player del CAN de Oruro, será un valioso concurso para que San Calixto pueda ingresar a las finales del torneo. Oscar Hurtado posee habilidad para dirigir al conjunto; H. Monje y J. Espinoza complementan muy bien la acción de sus demás compañeros. A estas circunstan-

cias se suma la buena dirección técnica de Guillermo Paredes. Ojalá que San Calixto siga jugando en esa forma y corone con éxito la disputa del "Apertura". Universidad poco pudo hacer para enfrentar a un conjunto superior técnicamente. Tiene buen elemento pero hay necesidad de afianzar un poco más sus líneas. Equipos: San Calixto: Ocampo, Guzmán, Clavijo, Hurtado, Monje, Espinoza, Palacios, Ramos y Justiniano. Universidad: B. Vrela, Alfaro, Ramírez, Saavedra, Peláez, Vandyke, Cárdenas, Herrera, Acosta y Tellería.

GANÓ MACABI

Por un marcador estrecho y presentando una serie de fallas, Macabi venció a Gimnasia sin cumplir una buena actuación. Rodo Allaga puede ser decisivo en el rendimiento de Macabi pero es necesario que sus demás compañeros comprendan su modalidad de juego. Su victoria fue más por los errores del rival que por sus merecimientos propios. Equipos: Macabi: Allaga, Rodríguez, Camacho, García, Galindo y Andrade. Gimnasia: Céspedes, Gutiérrez, Ferrufino, Mendizábal, Castro y Bellota.



GUZMAN CERCA AL TABLERO.- Guzmán, que debutó en San Calixto, se apresta a lanzar mientras observa Saavedra de la "U". San Calixto jugó bien.

## En un partido por la Copa Artigas, el Uruguay derrotó al Paraguay 4-0

MONTEVIDEO, 2 (AP).- En un encuentro por la Copa Artigas, cumplido esta tarde en el Estadio Centenario de esta ciudad, la selección uruguaya logró derrotar por cuatro a cero al equipo nacional del Paraguay.

Los dos equipos se preparan para sus confrontaciones por las eliminatorias del campeonato mundial. En el encuentro de esta tarde, Uruguay fue netamente superior a su adversario, que no cumplió como se esperaba.

## Cliff Richey ganó por 6-2, 3-66-3 a Krishnan en certamen de tenis

DALLAS, TEXAS, 2 (AP).- Cliff Richey batió a Ramathan Krishnam 6-2, 3-6, 6-3 hoy para ganar sitio en finales en el torneo de tenis.

Richey número 11 ahora en el país, se enfrentará a Ham Richardson, también de Dallas, que derrotó 7-6, 6-3 a Dennis Ralston, de California.

En dobles dos australianas -Margaret Smith y Leslie Turner- vencieron a Nancy Richey y Carol Graebner, de Estados Unidos, 6-4, 6-4.

Nancy Richey derrotó a Leslie Turner 6-4, 6-4 en los semifinales. Se enfrentará Margaret Smith que venció 6-4, 6-3 a Carol Graebner.

En dobles Chuck McKinley, Richardson batieron a Félix Ponte, de Perú, y Tigger Templeton, de Estados Unidos, 7-5, y 6-2. Krishnan y Ron Holmberg, de Estados Unidos, derrotaron a Ralston y Richey 6-4, 6-2.

Los Richey son hermanos.

## Posiciones en Primera "A"

	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
1º DEPORTIVO CHACO	2	2	0	0	7	5	4
2º 31 DE OCTUBRE	2	1	1	0	8	4	3
2º THE STRONGEST	2	1	1	0	7	5	3
4º U. MAESTRANZA	2	1	0	1	5	6	2
4º FERROVIARIO	2	1	0	1	5	5	2
6º ALWAYS READY	2	0	1	1	5	6	1
6º MUNICIPAL	2	0	1	1	4	5	1
8º UNIVERSITARIO	2	0	0	2	3	8	0

LA PROXIMA FECHA: Quinta de la Primera Rueda: The Strongest vs. Unión Maestranza y 31 de Octubre vs Universitario.



SAN CALIXTO.- Este es el equipo que ha presentado San Calixto en el Apertura. Promete mucho más de lo exhibido hasta ahora.

## Torneo de basket comenzó ayer en ciudad de Oruro

ORURO, 2 (PRESENCIA).- Por Augusto Dávila S., Corresponsal.- Esta mañana se inició el torneo "Apertura" de baloncesto de la Asociación local, habiéndose registrado los siguientes resultados: Balmín derrotó a Ingenieros por 62 a 58 y Saracho a Zelada por 56 a 48.

Todos los encuentros correspondieron a la división masculina, habiéndose registrado el debut oficial de Saracho que ascendió en el último

torneo. En la categoría femenina, el campeón de la pasada temporada, Always Ready, derrotó fácilmente a San José por 29 a 4.

En el intermedio del primer encuentro, el Presidente de la Asociación, Dr. Caballero, inauguró el certamen.

El torneo profesional de fútbol que debía iniciarse el próximo domingo, fue postergado hasta el 16, fijándose también como último plazo para las inscripciones el martes próximo.

## Golf: Llegó a cuartos de final en Mallasilla Copa "Presidente" LOS PINOS: GANARON PALAZUELOS Y VILADEGUT

El sábado y domingo se jugaron en Mallasilla las dos primeras jornadas del torneo interno por la disputa de la Copa "Presidente", trofeo donado por el titular de la entidad, Carlos Ormachea Z., por la modalidad, mejor pelota y agregado con 85 por ciento de handicap, por parejas y con carácter eliminatorio. En la primera jornada, de 18 hoyos, Shinosaki-Zalles, ganó a la de la Barra - Guzmán; Sohomá - Condo perdió ante Quiroga - Ferrufino y Corzo - Novillo ganaron por w.o. a Méndez - Menacho. Ayer intervinieron las parejas que, por sorteo, quedaron "bye". J. Corzo - R. Novillo ganó a B. de la Barra - H. Antezana; M. Shinosaki-Zalles a J. de la Barra - Lonsdale; R. Wilde - M. Escalante a C. Vázquez - A. Pagano; L. Palenque - M. Vázquez a R. Suárez - A. Villegas; F. Csapec - F. Sorria a F. Contreras - L. Holmes; Ch. Westercamp - J. Castillo a J. Linares, M. Leytón; A. Linares - G. Wilde a A. Contreras - O. Alvarez y C. Ormachea Z. J. Martín a G. Quiroga - H. Ferrufino. De esta manera se ha llegado a los cuartos de final. La fecha siguiente se jugará el sábado 8.

El sábado -en Los Pinos- finalizó el certamen por la copa "Colonia de Socios Japoneses" jugado en la modalidad de contra par con 85 por ciento de handicap en 36 hoyos de dos jornadas. En la primera vuelta Raúl Palazuelos había conseguido una considerable ventaja de más 6, su seguidor Luis Patiño más 2. En la segunda jornada, un considerable repunte de Efraín Cartagena quien tenía en la primera menos uno, terminó con un empate con Raúl Palazuelos, en más 3. El mismo día tuvo que jugarse una rueda extra de 18 hoyos para definir al ganador, resultado que fue favorable a R. Palazuelos, luego de buena labor, por más uno y Cartagena con menos dos.

Ayer domingo se jugó otra competencia de golf en Los Pinos, fue por la copa "Pre-

sidente", jugada en 18 hoyos en la modalidad de contra bogey especial con 85 por ciento de handicap, torneo que fue

ganado por Fermín Villadegut luego de una excelente campaña en el peregrinaje de las 6.250 yardas de los links.

## CON INCIDENTES SE INICIO EL CAMPEONATO DE VOLIBOL Litoral y Universitario se impusieron, en matchs principales, a JEC y Promoción

El arbitraje asomó ayer en la primera jornada del torneo oficial de volibol del presente año - como un problema que deberá ser encarado de inmediato por la Asociación de este deporte. Ayer, la actuación de los árbitros trajo los primeros hechos que en lo poste-

rior pueden significar problemas de difícil solución. Es necesario que las autoridades de la Asociación encaren la reorganización del Colegio de Árbitros, a fin de dotar de mayores conocimientos a los jueces que controlan los matchs.

ACTO DESAGRADABLE

Al margen de la labor de los árbitros, la jornada volibolística se vio empañada con la acción de algunos jugadores de Promoción 50 que abandonaron el campo de juego, en su match con Universitario, para protestar por la expulsión de Bollman que reclamó un fallo. No nos podemos explicar por qué se permitió el regreso de esos jugadores cuando el reglamento establece taxativamente que debía aplicarse el w.o. en cancha. Esperamos que la Asociación corte de raíz estos actos que dicen mal de los deportistas.

RESULTADOS

En los principales encuentros de la fecha, entre Litoral, J.E.C. y Universitario-Pro-

moción 50, lograron imponerse "tricolores" y "universitarios".

En el match de la cancha "A", Litoral doblegó a un J.E.C. que no contó con las presencias de José M. Guzmán y Lorgio Landívar. Sin embargo, el match fue disputado en el primer set, cediendo en el restante el conjunto "jecista", para caer por dos a cero, en triunfo merecido para Litoral.

En el match "U"-Promoción 50, al margen del hecho comentado anteriormente, los muchachos de la "U" tuvieron que batallar mucho para doblegar a un rival que sigue luciendo capacidad.

En los otros matchs de varones, CIMA derrotó a CAVV por dos a uno y Always Ready venció a Olímpic por 2 a 0.

DAMAS

En los matchs correspondientes a la categoría femenina, Gimnasia y Esgrima venció a San Marcos por dos sets a uno y Olímpic ganó a Simón Bolívar por 2-0.

## España venció a Grecia en tenis

BARCELONA, 2 (AP).- España venció hoy 5-0 a Grecia en la primera rueda eliminatoria de la zona europea de la Copa Davis. En los dos encuentros finales José Manuel Couder derrotó a Nikolas Kalyvas 6-1, 6-4, y Alberto Arilla se impuso a Nikolas Galogropoulos 6-3, 6-2, 6-2.

España se enfrentará con Chile en la próxima rueda eliminatoria.

## Italia venció a Gales por 4 a 1

ROMA, 2 (AP).- No se jugarán hoy partidos de fútbol de primera división en Italia. El día libre fue resultado de un juego de exhibición en Florencia ayer entre los equipos nacionales de Italia y Gales. Italia venció por 4-1.

## Perú envía 16 atletas para el torneo de Río

LIMA, 2 (AP).- La Federación Atlética Peruana enviará el 6 a Río de Janeiro la representación al Campeonato Sudamericano de Atletismo. Son 15 varones y una mujer.



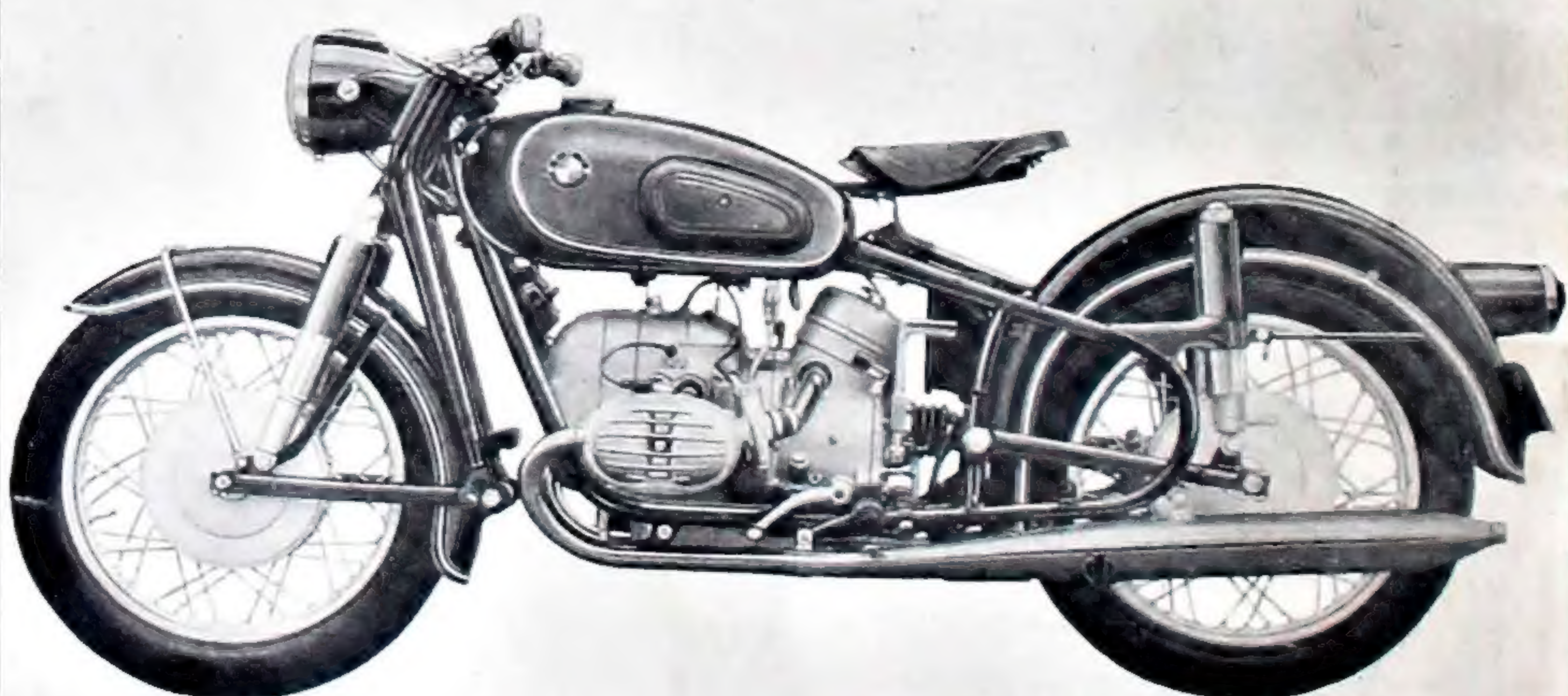
GANÓ LITORAL.- Incidencia del match entre Litoral y JEC que finalizó con el triunfo de Litoral. Fue discreta la primera fecha de Volibol.

ADQUIERA LA MOTOCICLETA MAS FINA DEL MUNDO



motocicletas BMW

Construidas con experiencia coronadas de éxito



Repuestos - Servicio Técnico - Créditos

BOLIVIAN AUTO MOTORS S. A.

Av. Camacho 1481 - Casilla 1480 - La Paz